

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 87 (1969)
Heft: 27

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 3. Februar 1969
Berne, lundi 3 février 1969

261

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87^e année

No 27

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalendrierjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: annéeciv. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

No 27 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Gesellschaft für internationale Anlageverwaltung in Liquidation, Basel.
Vefipars A.G., Basel.
Panalo S.A., St. Moritz.
Société Socomel S.A., en liquidation, Genève.
Société Unicom S.A., en liquidation, Genève.
Grafplast S.A., esecuzione di stampati, in liquidazione, Lugano.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France: Constitution des couvertures de change à terme.
Postcheckverkehr, Beirritte. – Service des chèques postaux, adhésions.

Amthlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn,
Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau,
Vaud, Valais, Neuchâtel.

Bern – Berne – Berna Bureau Aarberg

21. Januar 1969. Malerei.
Heimberg und Mühler, in Aarberg, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 27 vom 2.2.1966, S. 356), Betrieb eines Malergeschäftes. Diese Gesellschaft ist infolge Ausscheidens des Gesellschafters Otto Mühler aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Heimberg, von Oberwil i.S., in Aarberg, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: Hans Heimberg, Geschäftslokal: Burgweg 6.

21. Januar 1969. Bürotechnik. Erzeugnisse.
Bruno Beyer, in Schüpfen. Inhaber der Firma ist Bruno Beyer, deutscher Staatsangehöriger, in Wieselfeld, Deutschland. Handel mit bürotechnischen Erzeugnissen. Spörrihausmatt 2 (bei Familie R. Jaberg).

22. Januar 1969. Spenglerei.
W. Humli, in Aarberg, Spenglerei und Installationsgeschäft (SHAB. Nr. 246 vom 20.10.1948, S. 2827). Einzelprokura ist erteilt an Jakob Humli, von Gurbü, in Aarberg.

22. Januar 1969. Kunststoffe.
Hera AG, in Lyss, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffen usw. (SHAB. Nr. 117 vom 23.5.1967, S. 1747). Die Prokuren von Hans Herli jun., Peter Gerster und Hans Bollinger sind erloschen. Hans Bollinger, nun in Möriegen, ist Direktor mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Max Aeschbach, von Burg AG, in Lyss.

Bureau Aarwangen

23. Januar 1969. Bäckerei.
Peter Berger, in Aarwangen. Inhaber der Firma ist Peter Berger, von Steffsburg, in Aarwangen. Bäckerei, Konditorei und Lebensmittelhandlung. Mumenthalstrasse 53.

Bureau Bern

20. Januar 1969. Restaurant.
Hans Buri, in Boll-Sinneringen, Gemeinde Vechigen. Inhaber der Firma ist Hans Buri, von Krauchthal, in Boll-Sinneringen, Gemeinde Vechigen. Betrieb des Restaurants «Rössli».

20. Januar 1969. Stark- und Schwachstromanlagen usw.
Friedli AG (Friedli S.A.), in Bern. Mit Statuten vom 24. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung und Ausführung sämtlicher Stark- und Schwachstromanlagen sowie Handel mit elektrischen Apparaten. Die Gesellschaft kann sich an Geschäften beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Friedli, von Rohrbach, in Bern, Präsident; Walter Tonaetti, von Frutigen, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, und Heinz Abt, von Bretzwil und Basel, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Sie führen alle Kollektivunterschriften zu zweien. Geschäftsdomicil: Landoltstrasse 7.

21. Januar 1969. Bodenbeläge usw.
Hettinger A.G. Filiale Bern, in Bern, Gross- und Detailhandel mit Bodenbelägen aller Art usw. (SHAB. Nr. 159 vom 10.7.1968, S. 1504), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Hemann Ritzmann ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der Delegierte des Verwaltungsrates Lars Lindstedt gewählt. Er zeichnet nun als Präsident und Delegierter weiterhin zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Albert Ravasi, von und in Basel; Marie Thérèse Borer, von Kleinlützel, in Basel, und Roland Christen, von Bern, in Riehen.

21. Januar 1969.
Ralf Hafen Treuhand- & Revisions AG, in Bern (SHAB. Nr. 270 vom 17.11.1967, S. 3798). Ralf Hafen, Präsident, Hermann Fuhrer, Sekretär, und Kurt Kräuchi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Eva Hafen, von Landschlacht, in Wabern, Gemeinde Köniz, Präsidentin; Roland Egger, von Matran, in Bern, Delegierter, und Günther Hafen, von Landschlacht, in Uetikon. Eva Hafen und Roland Egger führen Einzelunterschrift; Günther Hafen ist nicht zeichnungsberechtigt.

21. Januar 1969. Warenhaus.
Gebrüder Loeb A.G. (Maisons Loeb frères S.A.), in Bern, Warenhaus (SHAB. Nr. 83 vom 11.4.1967, S. 1227). Die Prokuren von Alfred Häberli und Leo Heumann sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges, ist erteilt worden an Hans Huber, von Berg SG, in Bremgarten bei Bern.

21. Januar 1969. Schmiede, Autoreparaturen usw.
Gebr. Bärtschi, Aktiengesellschaft, Garage Länggasse (Bärtschi, Frères, Société anonyme, Garage Länggasse), Zweigniederlassung in Bern mechanische Schmiede, Autoreparaturwerkstätte, Betrieb von Servicestationen usw. (SHAB. Nr. 300 vom 23.12.1958, S. 3466), mit Hauptsitz in Worblaufen, Gemeinde Bolligen. Diese Zweigniederlassung wird infolge Verlegung des Hauptsitzes nach Bern aufgehoben und gelöscht.

21. Januar 1969. Autoreparaturwerkstätten usw.
Gebr. Bärtschi, Aktiengesellschaft (Bärtschi Frères, Société anonyme), bisher in Worblaufen, Gemeinde Bolligen, mechanische Schmiede, Autoreparaturwerkstätte, Betrieb von Servicestationen usw. (SHAB. Nr. 300 vom 23.12.1958, S. 3466). Die Generalversammlung vom 16. Dezember 1968 hat die Statuten revidiert. Der Sitz befindet sich nun in Bern. Die Firma lautet nun Gebr. Bärtschi AG (Bärtschi frères S.A.). Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb von Autoreparaturwerkstätten und Servicestationen, Handel mit Lastwagen und Personautos, mit Benzin, Öl und Autozubehör sowie Vertrieb der mit diesen Gewerben im Zusammenhang stehenden Bedarfsartikel. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen, Liegenschaften, Patente und Lizenzen erwerben. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Halter, von Gontenschwil, in Bern, Präsident (neu); Fritz Bärtschi, Vizepräsident und Delegierter (bisher Präsident); Gottfried Bärtschi (bisher Vizepräsident und Geschäftsführer); Erwin Merli (bisher Prokurist). Fritz Bärtschi, Vizepräsident und Delegierter, führt weiter Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates und der Prokurist Hans Heilerle (bisher) zeichnen kollektiv zu zweien. Die Einzelunterschrift von Gottfried Bärtschi, die Prokura von Erwin Merli sowie die Unterschrift der aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Lina Bärtschi sind demnach erloschen. Geschäftsdomicil: Länggassstrasse 95.

21. Januar 1969. Metzgerei.
Gebr. Spahn, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Metzgerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 52 vom 4.3.1957, S. 598). Die Gesellschaft ist seit 31. Dezember 1968 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Kollektivgesellschaft «E. Spahn & Cie.», in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, übernommen.

21. Januar 1969. Metzgerei.
E. Spahn & Cie, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Ernst Spahn-Wyss, und Ernst Spahn, junior, beide von Köniz, sowie Fritz Haldmann, von Signau, alle in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1969 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gebr. Spahn», in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, übernommen hat. Je zwei der Gesellschafter und die Prokuristin Frieda Spahn-Wyss, von Köniz, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, zeichnen zu zweien. Metzgerei, Wegmühlgassli 6.

22. Januar 1969. Maschinen usw.
Ing. A. Maurer, Société Anonyme, in Bern. Konstruktion von Maschinen und industriellen Einrichtungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 24 vom 30.1.1968, S. 598). Die Vizepräsidenten Friedrich Lüthi und Jules Obrist sind zu Direktoren ernannt worden; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Januar 1969. Gipserie, Malerei usw.
H. Zimmermann & Cie, in Bern, Gipserie, Malerei und Bodenbeläge usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 112 vom 16.5.1961, S. 1394). Die Gesellschaft ist seit 31. Dezember 1968 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Hermann Zimmermann, in Lyss.

22. Januar 1969.
Packbandfabrik Gümligen R. Kopp & Co., in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 301 vom 24.12.1965, S. 4026). Neues Geschäftsdomicil: Tannackerstrasse 7.

22. Januar 1969. Eisen usw.
Otto Küenzi A.G., in Bern, Eisenhandlung usw. (SHAB. Nr. 228 vom 30.9.1965, S. 3045). Hans Meyer, Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Max Brühlmann und Lukas Pfleger sind zu Vizepräsidenten ernannt worden. Sie führen jetzt Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen.

22. Januar 1969. Treuhandgesellschaft.
Max Hommel & Cie, in Bern. Treuhandgesellschaft. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 257 vom 3.11.1965, S. 3447). Die Prokura von Josef Vonarbürg ist erloschen.

22. Januar 1969. Versandgeschäft.
Sylvia Grüniger, Sylvana Versand, in Muri bei Bern. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes, Johann Josef Grüniger, Sylvia Grüniger, von Buochs NW, in Muri bei Bern. Versand von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten, Bürstenwaren, Teppichen, Textilien und Nahrungsmitteln. Thunstrasse 156.

23. Januar 1969. Sattlerei, Tapeziererei und Handlung.
Otto Kupferschmid, in Oberlindach, Gemeinde Kirchliedach, Sattlerei, Tapeziererei und Handlung (SHAB. Nr. 259 vom 5.11.1945, S. 2723). Da die Firma nicht mehr eintragungspflichtig ist, wird sie auf Begehren des Inhabers gelöscht.

23. Januar 1969. Technische Geräte usw.
Wolma-Versand Anita Wolf, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Inhaberin der Firma ist Anita Wolf-Begert, von Lotzwil, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, mit Zustimmung ihres Ehemannes Max Wolf. Import von und Handel mit technischen Geräten, insbesondere Radio-, Fernseh-, Tonband- und Stereo-Geräten sowie Zubehör. Kilchgrasse 27.

23. Januar 1969. Chemische Kleiderreinigung.
Fahrräi & Schönthal, in Bern, chemische Kleiderreinigung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 106 vom 11.5.1964, S. 1471). Der Gesellschafter Hans Karl Fahrräi wohnt nun in Zollikofen.

23. Januar 1969.
Unionsdruckerei Bern, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 286 vom 7.12.1965, S. 3838). Die Unterschrift von Direktor Hans Knöpf

fel ist erloschen. Hans Wiedmer ist zum neuen Direktor mit Einzelunterschrift ernannt worden; seine Prokura ist erloschen.

23. Januar 1969. Transporte, Baggerarbeiten.
Christ & Richener A.G., in Zollikofen, Betrieb eines Transport-, Bagger- und Traxunternehmen (SHAB. Nr. 219 vom 19.9.1967, S. 3110). Die Prokura von Werner Deuber ist erloschen.

24. Januar 1969. Restaurant.
Fritz Walter, in Bern, Betrieb des Restaurants «Molén» (SHAB. Nr. 154 vom 5.7.1963, S. 1966). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Ringenberg «Zur Kornhausbrücke». Neues Geschäftsdomicil: Kornhausplatz 19.

24. Januar 1969. Malerei, Gipserie.
H. Köhli & Co., in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1969 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Heinz Köhli, von Kallnach, in Bern. Kommanditäre mit Kommanditen von je Fr. 1000 sind Amilcar Fracheboud, von Vionnaz, in Köniz, und Hans Köhli, von Kallnach, in Bern. Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes. Jolimontstrasse 19.

24. Januar 1969. Liegenschaften.
Domicilium AG Bern, in Bern, Verwaltung, Erwerb, Vermietung und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 272 vom 19.11.1968, S. 2501). Die Unterschrift von Vizedirektor Heinz Breit und die Prokura von Peter Baur sind erloschen.

24. Januar 1969.
Bauunternehmung Sieber Aktiengesellschaft, in Zollikofen (SHAB. Nr. 276 vom 25.11.1965, S. 3705). Die Generalversammlung vom 17. Dezember 1968 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun Bauer & Lutz AG.

Bureau Biel

22. Januar 1969. Service-Station, Autoreparaturen.
Alois Hess-Mohr, in Biel. Inhaber: Alois Hess, von Eich und Oberkirch, in Biel. Gulf-Benzin Service-Station sowie Autoreparaturwerkstätte. Mettstrasse 103.

23. Januar 1969.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Geschäftssitz) in Biel (SHAB. Nr. 42 vom 20.2.1968, S. 365), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dr. Jean Stauffer, bisher Prokurist, wurde zum Vizedirektor ernannt; seine Prokura ist erloschen. Er führt Kollektivunterschrift für die Zweigniederlassung Biel. Die Prokura von André Fleuti ist erloschen.

23. Januar 1969. Bäckerei-Konditorei, Spezereien.
W. Läderach, bisher in Cernier (SHAB. Nr. 291 vom 12.12.1963, S. 3534). Die Firma hat den Sitz nach Biel verlegt. Inhaber: Walter Läderach, von Worb (Bern), nun in Biel. Bäckerei-Konditorei sowie Handel mit Spezereien. Bözingenstrasse 32.

23. Januar 1969. Schleifwerkzeuge usw.
Diametal A.G., in Biel, Fabrikation von Schleifwerkzeugen zur Bearbeitung härtester Metalle und anderer Hartstoffe usw. (SHAB. Nr. 241 vom 14.10.1968, S. 2212). Die Verwaltungsratsmitglieder Philipp Vögeli und Fritz Vögeli haben auf ihre Einzelunterschriftsberechtigung verzichtet; sie führen nun Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Burgdorf

22. Januar 1969. Metallfolien, Verpackungen.
Schüpbach A.G., in Burgdorf, Fabrikation, Veredelung und Vertrieb von Metallfolien und Verpackungsmaterial jeder Art (SHAB. Nr. 4 vom 6.1.1967, S. 47). Die bisherigen Prokuristen Karl von Below, von Bern, in Kirchberg, und René Gedeon, von Emmen und Horw LU, in Bern, wurden zu Vizepräsidenten ernannt; jeder zeichnet weiterhin zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Zu Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten wurden neu ernannt: Heinz Kobel, von Lützelhüli, in Zollikofen; Georg Keller, von Rheinfelden, in Burgdorf; Leo Lützelhüli, von Kaiseraugst, in Burgdorf, und Oswald Benz, von Oberriet SG, in Grafenried BE.

Bureau de Courtelary

23 janvier 1969. Sellerie, tapisserie.
Maurice Chiquet, à Corgémont, sellerie, tapisserie (FOSC. du 7.11.1957, N° 261, p. 2918). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'O.R.C. en raison du décès du titulaire.

23 janvier 1969. Laiterie.
Ernest Solberger, à Orvin, laiterie (FOSC. du 18.7.1958, N° 165, p. 1954). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Delémont

21 janvier 1969. Travaux publics.
Bernard Broggi, à Delémont, entreprise de bâtiments et travaux publics (FOSC. du 31 août 1966, N° 203, page 2763). La fondée de procuration Anita Affolter-Broggi est divorcée de Frédy Affolter; elle reprend le nom de Broggi.

21 janvier 1969.
Banque Populaire Suisse, succursale de Delémont (FOSC. du 4.7.1967, N° 153, p. 2275) société coopérative avec siège central à Berne. Serge Schüll, de Courroux, à Delémont, a été nommé fondé de pouvoir. Il signe pour le siège de Moutier et ses succursales collectivement avec une autre personne autorisée à signer.

Bureau Fraubrunnen

22. Januar 1969. Metzgerei.
Fritz Bergmann, in Jegenstorf, Metzgerei, Wursterei (SHAB. Nr. 25 vom 2.2.1959, S. 383). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Frutigen

21. Januar 1969. Lebensmittel.
Rosmarie Hari, in Frutigen, Verkauf von Lebensmitteln (SHAB. Nr. 181 vom 23.8.1962, S. 2145). Diese Firma wird infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Rosmarie Hari, Inh. Schwestern Gerber und Schmid» in Frutigen.

21. Januar 1969. Lebensmittel.

Rosmarie Hari, Inh. Schwestern Gerber und Schmid, in Frutigen. Rosmarie Gerber geb. Hari, güterrechtlich getrennte Ehegattin des Jörg Gerber, von Langnau i. E., in Frutigen und Hermine Schmid geb. Hari, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Christian Schmid, von Adelboden, in Berikon, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1968 begonnen hat. Die Firma hat auf dieses Datum die Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Rosmarie Hari» in Frutigen, übernommen. Die Ehemänner haben die Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB erteilt. Verkauf von Lebensmitteln. Tellenfeld.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

13. Januar 1969. Metzgerei, Vieh.

Frau Lydia Siegenthaler, in Zollbrück, Gemeinde Lauperswil. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Lydia Siegenthaler, von Trubschachen, in Lauperswil, Metzgerei und Handel mit Vieh. Bomatt, Zollbrück, Gde. Lauperswil.

22. Januar 1969.

Milchverwertungsgenossenschaft Hollernscheuer, in Gde. Lauperswil (SHAB. Nr. 64 vom 17. 3. 1967, S. 944). Vizepräsident/Kassier Ernst Wüthrich ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde neu als Vizepräsident/Kassier gewählt Fritz Hofer, von und in Hinter-Lihen, Gemeinde Langnau. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit Präsident und Sekretär.

22. Januar 1969. Weine, Spirituosen.

Berger & Co., in Langnau i. E., Handel mit Weinen und Spirituosen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 33 vom 9. 2. 1967, S. 394). Die Kommandite der Gesellschafterin Margaretha Berger-Regli, von Langnau i. E., in Isch, Gemeinde Iseltwald, wurde von Fr. 300 000 auf Fr. 200 000 herabgesetzt.

22. Januar 1969.

Milchverwertungsgenossenschaft Kammershaus, in Kammershaus, Gemeinde Langnau (SHAB. Nr. 118 vom 23. 5. 1955, S. 1339). Aus der Verwaltung ist der Vizepräsident Fritz Gerber, der Präsident Fritz Schwarz, sowie der Sekretär Hans Seewer ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gewählt wurden: als Präsident Alfred Liechti, von Langnau, hinteres Kammershaus, Gemeinde Langnau und als Vizepräsident/Sekretär Fritz Gerber, von Langnau, in mittleres Kammershaus, Gemeinde Langnau. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

22. Januar 1969. Tüchwaren.

Sänger & Co., in Langnau i. E., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 257 vom 27. 12. 1957, S. 3020). Tüchwaren en gros und en détail, Fabrikation von Käsetüchern, Leinwandgewebe, Handweberei. Einzelprokura wurde erteilt an Artur Langenegger, von Langnau i. E., in Riessau, Schachen.

22. Januar 1969. Bäckerei.

R. Humbert, in Trubschachen. Bäckerei und Handlung (SHAB. Nr. 69 vom 23. 3. 1941, S. 572). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

22. Januar 1969. Bäckerei.

Hans Humbert, in Trubschachen. Inhaber der Firma ist Hans Humbert, von und in Trubschachen. Bäckerei und Lebensmittel-Handlung, Unterdorf.

22. Januar 1969.

Garage A. Regli, vorm. Wüthrich, in Langnau i. E., Autogarage, Handel mit Autos und Taxibetrieb (SHAB. Nr. 210 vom 9. 9. 1957, S. 2381). Die Firma wird geändert in Garage A. Regli, Sägestrasse 24.

22. Januar 1969. Kupferschmiede, Apparate.

W. Riem, in Bärau, Gemeinde Langnau i. E. Inhaber der Firma ist Walter Riem, von Mühledorf BE, in Langnau i. E. Kupferschmiede und Apparatebau. Bäraugrund 39, Bärau, Gemeinde Langnau i. E.

22. Januar 1969. Bäckerei, Lebensmittel.

W. Schmutz-Küpfel, in Lauperswil. Inhaber der Firma ist Walter Schmutz-Küpfel, von Worb BE, in Lauperswil. Bäckerei und Lebensmittelhandlung. Einzelprokura wird erteilt an Rosa Schmutz, von Worb b. Bern, in Lauperswil. Stalden, Lauperswil-Dorf.

22. Januar 1969. Schreinerei.

Fritz Ramseier, in Eggwil, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 189 vom 16. 8. 1965, S. 2547). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Fritz Ramseier», in Eggwil, übernommen.

22. Januar 1969. Schreinerei.

Fritz Ramseier, in Eggwil. Inhaber der Firma ist Fritz Ramseier, des Fritz, von Eggwil, in Heibühl, Gemeinde Eggwil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Fritz Ramseier», in Eggwil, Bau- und Möbelschreinerei. Heibühl.

Bureau Laufel

22. Januar 1969. Bauten.

Hänggi & Cie, in Zwingen. Pius Hänggi, von und in Nunningen, Karl Hänggi, von Nunningen, in Grellingen, und Rudolf Holzberg, von Barschwil, in Breitenbach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1969 begonnen hat. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich. Baugeschäft.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

21. Januar 1969. Elektro-Installationen usw.

Kaspar Neiger-Lüthi, in Meiringen, Elektroinstallationen und Handel mit elektrischen Apparaten (SHAB. Nr. 56 vom 8. 3. 1946, S. 731). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Hans Neiger-Graber» in Meiringen, erloschen.

21. Januar 1969. Elektro-Installationen usw.

Hans Neiger-Graber, in Meiringen. Inhaber der Firma ist Hans Neiger-Graber, von und in Meiringen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma Kaspar Neiger-Lüthi, in Meiringen. Elektro-Installationen und Handel mit elektrischen Apparaten. Kirchgasse.

21. Januar 1969. Spezereien.

K. Streun-Nägeli, in Guttannen, Spezerei- und Weinhandlung (SHAB. Nr. 257 vom 3. 11. 1943, S. 2462). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau de Moutier

22. janvier 1969. Instruments de précision.

Henri Girod S.A., à Court, fabrication, achat et vente de tous appareils, machines ou instruments de précision, de pièces détachées pour petite, moyenne et grosse horlogerie et pour appareillage (FOSC. du 29. 12. 1964, No 302, p. 3888). René Christen, de Neuchâtel, à Delémont, a été nommé fondé de procuration. Il engage la société par sa signature individuelle.

22. janvier 1969. Bière.

Tapissier S.A., à Courrendin, commerce de gros et de détail, de fournitures pour la confection de tapis de Smyrne et de Perse véritablement noués (FOSC. du 5. 7. 1968, No 155, p. 1460). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 novembre 1968, la société a modifié ses statuts sur deux points soumis à publication et sur d'autres points non soumis à publication. La raison sociale est modifiée en Waleo S.A. Le but de la société est modifié comme suit: l'achat et la vente de bière, l'importation et la distribution de bières étrangères, ainsi que l'exploitation d'une distillerie. Le président du conseil d'administration Werner Rusterholz est décédé; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Hubert Jeaudepoux a démissionné. Pierre Walther, de Roggenbourg BE, à Courrendin, est administrateur unique, avec signature individuelle. Locaux: Route de Châtillon 13.

Bureau de Porrentruy

Tissus.

Paul Tondeur, à Porrentruy, tissus, nouveautés et confections (FOSC. du 2. 4. 1938, No 78, p. 749). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vve Paul Tondeur» à Porrentruy, ci-après inscrite.

22. janvier 1969. Tissus

Vve Paul Tondeur, à Porrentruy. Le chef de la maison est veuve Hélène Tondeur, née Dietlin, de et à Porrentruy. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Paul Tondeur», à Porrentruy, ci-dessus radiée. Genre de commerce: Chapellerie, tissus.

Schwyz – Schwytz – Svitto

17. Januar 1969. Spielfilme.

Siegfried Thaler, bisher in Obereingstringen, Versand von Waren aller Art, insbesondere Lederwaren, Kosmetik- und Haushaltartikeln (SHAB. Nr. 147 vom 27. 6. 1966, S. 2074). Die Firma hat den Sitz nach Wollerau verlegt. Inhaber ist Siegfried Thaler, österreichischer Staatsangehöriger, nun in Wollerau. Neue Geschäftsnatur: Versand von Spielfilmen aller Art für Private, Schulen, Vereine. Domizil: Schollennatt.

22. Januar 1969. Ventilatoren.

Helbling & Matt, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Fabrikation und Montage von Ventilationsanlagen und Beleuchtungskörpern, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 90 vom 19. 4. 1966, S. 1253). Einzelunterschrift wird erteilt an René Tschanz, von Röttenbach i. E., in Worbladen BE und Kollektivprokura zu zweien an Eduard Grob, von Zürich, in Hedingen, und Walter Koller, von Othmarsingen, in Wollerau.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

22. Januar 1969.

Holzba AG, in Lungern (SHAB. Nr. 216 vom 16. 9. 1958, S. 2491). Arnold Gasser, Vizepräsident, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Josef Gasser, Dr. Hans-H. Gasser sowie Franz Gasser und Arnold Gasser, alle von und in Lungern. Alois Gasser wurde zum Vizepräsidenten und Dr. Hans-H. Gasser zum Delegierten des Verwaltungsrates gewählt. Hans Gasser, Präsident (bisher) und Dr. Hans-H. Gasser, Delegierter des Verwaltungsrates, (neu) führen Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates, Alois Gasser (bisher), nun Vizepräsident, Josef Gasser-Schmid (bisher), Josef Gasser (neu), Franz Gasser (neu), Arnold Gasser (neu) zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

23. Januar 1969. Kunststoff, Metall- und Holzverarbeitung.

Imfeld AG, in Sarnen, Kunststoff-, Metall- und Holzverarbeitung und alle damit zusammenhängenden industriellen und kommerziellen Tätigkeiten inkl. Erwerb von Grundstücken (SHAB. Nr. 195 vom 22. 8. 1966, S. 2671). Karl Imfeld, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Ewald Imfeld, von Sarnen, in Zürich, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, wird zum Präsidenten gewählt. Er zeichnet mit einem der übrigen zeichnungsberechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates. Neues Geschäftsdomicil: Industrie-strasse (Fabrikgebäude).

23. Januar 1969. Aufbereitung von Schlachtprodukten.

Bolz & Co., in Giswil, Handel mit und Aufbereitung von Speisefetten, Würstlingen und Schlachtprodukten, ferner Import und Export solcher Produkte, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Beteiligungen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 232 vom 6. 10. 1964, S. 2987). Franz Bolz ist aus der Kollektivgesellschaft ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

17. Januar 1969. Patente, Marktuntersuchungen usw.

Rosano AG, in Glarus. Mit Statuten vom 16. Januar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Verwertung von Patenten und Verfahren sowie Übernahme technischer und wirtschaftlicher Beratungen und Durchführung von Marktuntersuchungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Carl Burckhardt, von Siglistorf AG, in Wallisellen ZH. Rechtsdomicil: Burckhardt & Co., Treuhand-bureau, Spielhof 7.

22. Januar 1969.

Mansa Export-Import AG, in Glarus. Mit Statuten vom 18. Januar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Export- und Importgeschäften und von internationalen Handelsgeschäften mit Waren, Produkten und Erzeugnissen aller Art und Finanzierung oder Refinanzierung solcher Geschäfte, die Beteiligung an anderen Unternehmen, sowie Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften, Anlagen, Fabriken oder Fabrikationsanlagen. Die Gesellschaft kann auch Patent-, Lizenz- und andere Rechte erwerben, verwerten oder vergeben, sowie Fabrikationsbetriebe errichten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Werner Stauffacher, von Matt GL, in Glarus, bei welchem sich auch das Geschäftsdomicil befindet. Spielhof 16.

22. Januar 1969. Bauten, Immobilien.

Cobrijem SA, in Glarus. Mit Statuten vom 21. Januar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung privater und öffentlicher Bauten und im Zusammenhang damit Erwerb, Verwertung oder Verkauf von Patenten und Vergebung von Lizenzen, Studien und Beratung und Durchführung aller Immobilien- und Finanzgeschäfte sowie Verwaltung und Übernahme von Beteiligungen und Wertschriften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst Heer, von und in Glarus, bei welchem sich auch das Geschäftsdomicil befindet. Bankstrasse 21.

22. Januar 1969.

Gap Gesellschaft für Auswertungen und Patente A.G., in Glarus. Beteiligung an Handels-, Fabrikations-, und anderen kaufmännischen Unternehmen (SHAB. Nr. 3 vom 6. 1. 1969, S. 19). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, als Präsident, und Werner Schmelzer, von Schaffhausen, in Egg ZH, sie zeichnen einzeln.

22. Januar 1969. Technische Beratungen.

Interpolytex AG, in Näfels. Beteiligung an Textilfabrikations-, Konfektions- und Handelsgeschäften (SHAB. Nr. 29 vom 5. 2. 1968, S. 247). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Januar 1969 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in: Tecno-tex AG. Zweck der Firma ist nunmehr: technische Beratung von Textilfabrikations-, Konfektions- und Handelsgeschäften, Beteiligung an derartigen Betrieben, sowie Finanzierung von derartigen Geschäften. Sie kann Grundstücke erwerben, verpachten und verkaufen, Patente und Schutzrechte erwerben und entsprechende Lizenzverträge abschliessen.

22. Januar 1969.

Maschinenfabrik & Giesserei Nestal AG (Fabrique de Machines et Fonderie Nestal SA) (Machine Factory and Foundry Nestal Ltd.), in Nestal. Betrieb einer Maschinenfabrik usw. (SHAB. Nr. 212 vom 10. 9. 1968, S. 1950). Kollektivprokura wurde erteilt an Albert Stäehelin, von Winterthur, in Näfels. Zum Vizepräsident wurde ernannt: Walter Zimmermann, bisher Prokurist, er zeichnet nun zu zweien, seine Kollektivprokura ist erloschen.

22. Januar 1969.

«Holderbank» Financière Glarus A.-G., in Glarus. Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen der Bindemittelindustrie (SHAB. Nr. 18 vom 23. 1. 1968, S. 149). Das Rechtsdomicil befindet sich nun bei Werner Staub-Oertli, Hauptstrasse 44.

22. Januar 1969.

Kunststoff Import-Export AG, in Glarus. Mit Statuten vom 22. Januar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Import und Export von Kunststoffen und Leder, sowie Vornahme aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Die Firma kann sich auch an andern Firmen ähnlicher Zweckbestimmung beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, bei welchem sich auch das Geschäftsdomicil befindet. Burgstrasse 28.

Zug – Zoug – Zugo

20. Januar 1969. Patente usw.

Terpat AG (Terpat S.A.) (Terpat Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Januar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwertung, Verwaltung und Verkauf von Patenten, Handels- und Fabrikationsmarken, Schutz- und Urheberrechten, technischen Kenntnissen und ähnlichen Werten sowie Leistung von technischen, kaufmännischen und administrativen Beratungsdiensten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Steinemann, von Zürich und Hagenbuch ZH, in Zürich, Präsident, und Dr. Hugo von der Crone, von Zürich und Russikon ZH, in Zürich, Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Höhenweg 9 (bei Dr. Philipp Schneider).

20. Januar 1969.

Société Financière et Commerciale des Fertilisants Chimiques S.A. Fertichim, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Januar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Internationaler Handel, Herstellung, Unterhalt, Vertrieb von Waren im allgemeinen und besonders von chemischen Produkten; Beteiligung an Gesellschaften mit ähnlichen Geschäftszwecken sowie deren Finanzierung. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Tito Tetamanti, von Lugano, in Massagno, Präsident, und Pier Giovanni Keller, von Oberthal, in Lugano. Sie führen Einzelunterschrift. Domicil: Alpenstrasse 14 (bei Fidimar AG).

20. Januar 1969. Autospurarbeiten.

A. Flüeler, in Unterägeri. Inhaber: Alfred Flüeler, von Stans, in Unterägeri. Autospurwerk. Neuschell.

21. Januar 1969. Beteiligungen usw.

Gratianna Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Januar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen, deren Finanzierung sowie Anlage und Verwaltung von Kapitalien. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Die Geschäftstätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alfred Häcki, von Engelberg OW, in Zug. Domicil: Im Röteli 1 (bei A. Häcki).

21. Januar 1969. Bauten.

A. Käppeli's Söhne AG, Zweigniederlassung in Zug, Strassen- und Tiefbau, Stollen- und Wasserbauten, Betrieb von Schotterwerken (SHAB. Nr. 251 vom 26. 10. 1961, S. 3103). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wohlen. In ihrer Generalversammlung vom 17. Dezember 1968 hat die Gesellschaft die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: A. Käppeli's Söhne AG Wohlen. Die Gesellschaft kann jegliche Art von Geschäften betreiben, welche in die Baubranche einschlagen, insbesondere Strassen-, Tief- und Hochbau, Stollen- und Wasserbauten, sowie Kies- und Schotterwerke und ein Ingenieurbüro. Sie kann ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, pachten und verpachten und sich in beliebiger Form an Unternehmen beteiligen und Transporte für Dritte ausführen. Max Käppeli-Aviolat, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Ernst Käppeli-Reichlin, bisher Präsident und Max Käppeli-Rogger, bisher Vizepräsident, sind erloschen. Max Käppeli-Rogger ist auch Bürger von Chur.

21. Januar 1969.

CIO Holding AG (CIO Holding SA) (CIO Holding Ltd.), bisher in Zürich (SHAB. Nr. 80 vom 7. 4. 1967, S. 1178). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1968 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt hauptsächlich die Beteiligung an industriellen und kaufmännischen Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere in Grossbritannien und Irland, sowie ferner die Gründung, Finanzierung, Verwaltung und Kontrolle solcher Unternehmen und die Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. August 1964 und wurden am 15. November 1966 und am 20. Januar 1967 revidiert. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1-7 Mitgliedern. Antonietta Stern geb. Frangi, von Arvigo, in Zürich, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wurde zur Präsidentin ernannt. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Emanuel Stern, amerikanischer Staatsangehöriger, in Zürich, zugleich Direktor (bisher), und Bernhard Odermatt, von Dallenwil, in Zug. Antonietta Stern-Frangi und Emanuel Stern führen weiterhin Einzelunterschrift; Bernhard Odermatt zeichnet kollektiv zu zweien. Direktoren mit Einzelunterschrift sind: Peter Maddocks, britischer Staatsangehöriger, in Rozel, East Leake (Leicestershire, England); Anne Maddocks, britische Staatsangehörige, in Rozel, East Leake (Leicestershire, England); und Herman Stern, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York. Domicil: Baarerstrasse 117a (bei Treuhander Caminada).

21. Januar 1969. Beteiligungen.

Interdamo G. m. b. H., in Hünenberg, Beteiligung an Unternehmen aller Art, insbesondere an Unternehmen der Damenoberbekleidungsindustrie usw. (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1967, S. 2143). Eva Rogge ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 1 000 000 ist an den Gesellschafter Willi Bärgele übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich somit von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000, welche

nun das gesamte Stammkapital ausmacht. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Januar 1969 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

22. Januar 1969. Radios, Grammo, Schallplatten.

Thurnherr & Baumgartner AG, in Steinhausen, Handel mit Radios, Grammos, Schallplatten usw. (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1967, S. 403). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1968 hat die Gesellschaft die Statuten entsprechend revidiert. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Neues Domizil: Eichholz-Center, Zugerstrasse 47 (eigene Büros).

22. Januar 1969. Glas, Baustoffe.

Cover AG Zug, in Zug, Handel mit Glas und Baustoffen aller Art usw. (SHAB. Nr. 79 vom 3. 4. 1968, S. 705). Das Aktienkapital von Franken 100 000 ist nun voll liberiert.

22. Januar 1969. Beteiligungen.

Hasta AG, in Zug, Beteiligung an Handels-, Fabrikations- und anderen kaufmännischen Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 157 vom 8. 7. 1968, S. 1480). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Januar 1969 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Harfor AG**.

22. Januar 1969. Beteiligungen.

Paeleo S.A. in Liq., in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Handels-, Finanz-, Immobilien- oder andern ausserhalb der Schweiz bestehenden Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 84 vom 12. 4. 1967, S. 1245). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

22. Januar 1969. Patente usw.

W. and G. Development A.G., in Zug, Erwerb und Verwertung von Patenten und Verfahren, insbesondere auf dem Gebiete der Textilbranche usw. (SHAB. Nr. 43 vom 21. 2. 1963, S. 537). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Dezember 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

22. Januar 1969.

Churfirsten Holding und Finanz AG, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen sowie Ausführung aller direkt oder indirekt damit zusammenhängenden Geschäfte (SHAB. Nr. 298 vom 19. 12. 1968, S. 2748). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Athelstane John Cornforth, britischer Staatsangehöriger, in Obermeilen. Er führt Kollektivunterschrift zu zwei.

22. Januar 1969. Beteiligungen.

Promota AG, in Zug, Beteiligungen an und Erwerb von Unternehmen des Handels und der Industrie usw. (SHAB. Nr. 254 vom 30. 10. 1967, S. 3591). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. August 1968 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

22. Januar 1969. Delikatessen.

Josef Eigenmann, in Zug, Delikatessen und Comestibles (SHAB. Nr. 169 vom 22. 7. 1940, S. 1314). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

22. Januar 1969. Waren aller Art.

J. Naszvadi, in Allendwinden, Gde. B a a r, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art (SHAB. Nr. 229 vom 2. 10. 1964, S. 2957). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22. Januar 1969. Beteiligungen.

Promota AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Unternehmen der Industrie und des Handels. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Arnold Spiess, von Zürich, in Zug. Domizil: Lindenweg 4 (bei Dr. A. Spiess).

22. Januar 1969. Textilien.

Argesa Zug, Oskar Estermann, in Zug, Handel mit Textilien und Haushaltsartikeln (SHAB. Nr. 228 vom 30. 9. 1965, S. 3048). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

23. Januar 1969.

Brewery Executive Services GmbH, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Januar 1969 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck: Erwerb, Veräusserung, Finanzierung, Verwaltung und Koordinierung von Beteiligungen an Unternehmen und Gesellschaften des In- und Auslandes sowie Beratung von Unternehmen und Gesellschaften, die sich insbesondere auf dem Gebiete der Bierbrauerei, des Malzes, kalter Drinks und aller damit verwandter Produkte betätigen. Die Gesellschaft kann auch Lizenzverträge abschliessen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Jürg Klausner, von Ebnat SG, in Utlikon-Waldegg, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000, und Dr. Rolf Egli, von Herriberg ZH, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladungen zu den Gesellschafts-Verfassungen erfolgen schriftlich, telefonisch oder telegrafisch. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Jürg Klausner, von Ebnat SG, in Utlikon-Waldegg (Gesellschafter). Einzelprokura ist erteilt an: Dr. Rolf Egli, von Herriberg ZH, in Zürich (Gesellschafter). Domizil: Baarerstrasse 71 (bei lic. iur. J. Klausner).

23. Januar 1969. Immaterielle Güterrechte usw.

Literary & Editorial Services Ltd., in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Januar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwertung von immateriellen Güterrechten aller Art, insbesondere von Urheberrechten an Werken der Literatur und Kunst sowie an Werken der Filmkunst; Vermittlung und Erbringung von Diensten aller Art, die den oben erwähnten Rechten im Zusammenhang stehen; Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen mit ähnlicher Zwecksetzung. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einberufung zu den Generalversammlungen erfolgt durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Fritsch, von La Punt Chamuesch GR, in Zürich. Domizil: Höhenweg 11 (c/o Büro Dr. Renggli).

23. Januar 1969.

Victor Gruen Planung und Architektur A.G. (Victor Gruen Urbanisme et Architecture S.A.) (Victor Gruen Planning and Architecture Inc.), in Hünenberg, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Januar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Stadtplanungs-, Raumplanungs- und Architekturarbeiten. Zusammenarbeit mit Planern, Architekten und Ingenieuren der Schweiz und anderer Länder, in den oben genannten Fachgebieten im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberkonten zu Fr. 500. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder gegen Bescheinigung.

Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Victor Gruen, amerikanischer Staatsangehöriger, in Los Angeles (Calif., USA), Präsident; Dr. Marco Moser, von Basel und Zäziwil BE, in Cham, Vizepräsident; und Dr. Hans Straub, von Herzogenbuchsee BE, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Kemberg (bei Dr. Marco Moser), Post Cham.

23. Januar 1969.

Koppen & Lethem Trading Company A.G., in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Januar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den internationalen Handel mit technischen Apparaturen aller Art. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke an- und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erich A. Barazetti, von Nierlet-les-Bois FR, in Zollikon. Domizil: Alpenstr. 14 (c/o Fidiman S.A.).

23. Januar 1969. Vertretungen.

I-C-E Development Corporation Ltd., in Zug, Zusammenarbeit mit industriellen Betrieben zur Uebernahme von Vertretungen, zur Beschaffung von geschäftlichen Verbindungen usw. (SHAB. Nr. 40 vom 17. 2. 1966, S. 534). Neues Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Dr. Planzer).

23. Januar 1969.

Electra Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmen, Baar, in Baar, a r, Engros- und Detailhandel mit Elektroapparaten aller Art usw. (SHAB. Nr. 219 vom 13. 10. 1965, S. 3207). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Januar 1969 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Electra AG Baar**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Projektierung und Ausführung von Stark- und Schwachstromanlagen jeder Art. Zur Erreichung ihres Zweckes kann die Gesellschaft Interessenverbindungen und Beteiligungen eingehen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Die bisherigen 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000 wurden in 100 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die übrigen gleichzeitig vorgenommenen Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

22. Januar 1969. Epicerie, mercerie, bois, transports.

Edouard Repond, à Villarsolaire, épicerie-mercerie, débit de vins, commerce de bois (FOSC. du 10. 12. 1940, No 290, p. 2290). La maison modifie son genre d'affaires comme il suit: épicerie-mercerie, commerce de bois. Elle ajoute à son genre d'affaires une entreprise de transports en tous genres.

22. janvier 1969. Transports.

André Zillweger, à Bulle. Le chef de la raison est André Zillweger, de Fribourg, à Bulle. Entreprise de transports en tous genres.

22. janvier 1969. Restaurant.

Lucien Dupasquier, à Bulle. Le chef de la raison est Lucien Dupasquier, de La Tour-de-Trême, à Bulle. Exploitation du café-restaurant du Tivoli.

22. janvier 1969. Epicerie, mercerie.

Joseph Bertherin, à Vaulruz, épicerie-mercerie, Aux Ponts. (FOSC. du 7. 1. 1929, No 4, p. 27). La raison est radiée par suite de cessation de commerces.

22. janvier 1969. Forge, serrurerie, etc.

Maurice Bertherin, à Vaulruz. Le chef de la raison est Maurice Bertherin, de et à Vaulruz. Exploitation d'une forge, serrurerie, commerce et réparation de machines agricoles.

22. janvier 1969.

Société de laiterie d'Hauteville, à Hauteville, société coopérative (FOSC. du 13. 9. 1963, No 266, p. 3216). André Schouwey, président, ayant démissionné, sa signature est radiée. A été nommé président, Oscar Moret de Vuadens, à Hauteville. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président Oscar Moret et du secrétaire Firmin Andrey.

22. janvier 1969. Immeubles.

S.I. Rue de Vevey-Bulle, à Bulle (FOSC. du 6. 10. 1966, No 234, p. 3140). Les administrateurs Charles Moret, décédé, et Jean Moret, démissionnaire, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont radiées. Marcel Reuille, jusqu'ici président, est désigné en qualité d'administrateur unique. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

22. janvier 1969.

La Station S.A., à Estavayer-le-Lac, exploitation d'une station distributrice de produits du pétrole, ainsi que toutes les activités annexes, société anonyme (FOSC. du 21. 11. 1963, p. 3308). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 janvier 1969, la société a modifié sa raison sociale et son but. La raison sociale sera dorénavant: **Garage de la Croix de Pierre S.A.** La société a pour but l'exploitation d'un garage avec atelier de réparation et station-service, le commerce de tous véhicules à moteur et de leurs accessoires. Elle peut assumer des participations et réaliser toutes affaires mobilières et immobilières s'y rapportant. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Ils l'ont encore été sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau de Fribourg

22. janvier 1969. Ameublements.

Stahl Galerie A.G., à Fribourg, achat, vente, exploitation de brevets dans le domaine de l'ameublement, etc. (FOSC. du 11. 10. 1963, No 238, p. 2885). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée du 8 janvier 1969 la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000 au porteur. Le capital social est actuellement de fr. 250 000, divisé en 250 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. La société a d'autre part décidé d'adopter une nouvelle raison sociale qui est la suivante: **Senteke S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Max P. Moser jusqu'ici administrateur unique est nommé président. Ont été nommés membres du conseil d'administration: Battista Peinetti, d'Italie, à Ikca (Nigeria), secrétaire; Lucien Rouiller, de St-Sulpice NE, à Villars-sur-Glâne; Max Giger, de Krumenau SG, à Nyon et Mohame Rahmani, de France, à Lomé (Togo), membres. La société est engagée par la signature individuelle de Max P. Moser ou par la signature collective de Battista Peinetti et d'un autre administrateur.

22. janvier 1969. Participations.

Riolet Holding S.A., à Villars-sur-Glâne. Suivant acte authentique et statuts du 10 janvier 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but d'entreprendre des opérations financières de toute nature, notamment participer sous n'importe quelle forme à d'autres entreprises commerciales, financières ou industrielles. Le capital social est de fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations se font par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce ou, si tous les actionnaires et leurs adresses sont connus, par lettre recommandée. Le conseil

d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Hans Arthur Syz, de Zurich, à Volketswil, président et Dr. Edgar H. Brunner, de Berne, à Gümliigen. Ils engagent la société par leur signature sociale individuelle. Locaux 358, Rte de la Glâne, chez Lucien Rouiller.

22. janvier 1969. Fer forgé, etc.

Decoform S.A. (Decoform A.G.) (Decoform Ltd.), à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 20 janvier 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente en Suisse et à l'étranger de produits en fer forgé, plastique ou toute autre matière. La société peut acquérir ou vendre des brevets ou procédés de fabrication et conclure des contrats de licence. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Le capital est entièrement libéré. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Lucien Rouiller, de St-Sulpice et La Côte-aux-Fées NE, à Villars-sur-Glâne, président; Ernest Stegmann, de Thoun, à Emmendingen (Allemagne), vice-président; Tors Anders Jensen, de Norvège, à Flamatt, secrétaire; Hermine Rouiller, de St-Sulpice et La Côte-aux-Fées, à Villars-sur-Glâne; et Roger Chappuis, d'Epalinges, à Fribourg, membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président ou du secrétaire. Locaux: 3, Avenue de Beauregard, dans ses propres locaux.

23. janvier 1969.

Société de production et financement Gama S.A., à Fribourg (FOSC. du 24. 4. 1968, No 95, p. 868). Le capital social est de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

23. janvier 1969. Participations.

Germaine Monteil Cosmétiques S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 2 janvier 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la gestion, l'administration et la vente de participations à toutes entreprises commerciales, industrielles ou financières, ainsi que la prise, l'achat, la vente de brevets, marques, licences, procédés industriels et modèles, dans le domaine des produits de beauté, de la parfumerie de marque, des articles de toilette et des articles sanitaires. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par une seule insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Jacques Cottier, de et à Genève, administrateur unique, engageant la société par sa signature individuelle. Locaux: 4, Bd de Pérolles, en l'étude de M. Andrey, notaire.

23. janvier 1969.

Marc Waeber et Marcel Prêtre, Telesar-Films Productions, à Fribourg (FOSC. du 17. 10. 1962, No 243, p. 2971). La société est dissoute depuis le 1er novembre 1968. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau Täfels (Bezirk Sense)

22. Januar 1969. Diamanten.

Diadem AG, in D ü d i n g e n, Handel mit, Vertrieb, Import und Export von Industrie- und Schmuckdiamanten (SHAB. Nr. 31 vom 8. 2. 1965, S. 416). Daniel Jacob Andressie ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

15. Januar 1969. Kunststoffe usw.

Multiplast A.G., in Olten. Mit Statuten vom 24. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Fabrikation von und Handel mit Press- und Spritzgussartikeln aus Kunststoffen, Entwicklung und Verwertung von technischen Verfahren und Patenten sowie Uebernahme von Vertretungen. Vertrieb von Maschinen, Apparaten und Instrumenten, Erwerb von Lizenzen und Patenten für die Kunststoffbranche. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Dezember 1968 erwerbt die Gesellschaft Maschinen, Werkzeuge und Mobilium zum Preis von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Gubler, von Olten und Lorfors, in Starrkirch-Wil, Präsident; Robert Braunschweig, von Solothurn, in Olten, Vizepräsident, diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Mario Schädel, von und in Bern, und Walter Blösch, von Möriegen, in Grenchen. Domizil: Bleichmattstrasse 64, bei Robert Braunschweig.

20. Januar 1969. Autogarer, Autohandel usw.

Arnold Schefer, in Trimbach, Autogarer, Autohandel usw. (SHAB. Nr. 58 vom 9. 3. 1956, S. 635). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

20. Januar 1969. Automobilreparaturwerkstatt, Automobilhandel. **Schneider & Co., Jura-Garage**, in Trimbach. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1969 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter: Paul Schneider, von Thun, in Trimbach. Kommanditist mit einer Kommandit von Fr. 30 000: Willy Blaser, von Trub, in Trimbach. Betrieb einer Automobilreparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen. Baslerstrasse 150,

Bureau Stadt Solothurn

22. Januar 1969. Uhren.

Roamer Watch Co. S.A., in Solothurn, Fabrikation von Rohwerken, Uhren, Weckern usw. (SHAB. Nr. 243, vom 16. 10. 1968, S. 2234). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Raimondo Brenni, von Salorino TI, in Biel, und Marcel Leval, von und in Solothurn.

Bureau Thierstein

22. Januar 1969.

Schweizerische Isola-Werke (Fabrique Suisse d'Isolants) (The Swiss Insulating Works Ltd.), in Breitenbach. Herstellung von Isolationsmaterialien und Handel mit solchen. Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 111 vom 13. 5. 1968, S. 1024). Der bisherige Prokurist Theophil Schelker wurde zum Vizedirektor ernannt; seine Prokura ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Ernst Altermatt, von Büren SO, in Nunningen, und Fridolin Marri, von und in Breitenbach. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

23. Januar 1969.

Käsergenossenschaft Büsserach, in Büsserach (SHAB. Nr. 220 vom 20. 9. 1960, S. 2711). An der Generalversammlung vom 25. Juli 1962 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Milchgenossenschaft Büsserach**. Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch. Nebst der persönlichen und unbeschränkten Haftung der Mitglieder sind diese im Verhältnis der eingeleisteten Milch noch zu Nachschüssen verpflichtet. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht nun aus Präsident,

Vizepräsident, Aktuar, Kassier und 1 bis 3 Beisitzern. Der Präsident Ernst Jeker und der Aktuar Josef Kübler, deren Unterschriften erloschen sind, sind ausgeschieden. Der bisherige Kassier Paul Altermatt ist nun Präsident, und Leo Saner, bisher Vizepräsident, ist nun Aktuar. Alfred Herren, von Mühlebühl, in Büsserach, wurde als Vizepräsident und Anton Jeker, von Büsserach, in Laufen, als Kassier gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

20. Januar 1969.
Roger Mayer Werbeagentur, in B a s e l (SHAB. Nr. 296 vom 17. 12. 1968, S. 2729). Zum Vizedirektor wurde ernannt: Paul Gerhard Wild, von St. Gallen, in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

20. Januar 1969. Pharmazeutische Präparate usw.
Renapharm Luc Reinhardt & Co., Kommanditgesellschaft in R i e h e n, pharmazeutische Präparate usw. (SHAB. Nr. 158 vom 10. 7. 1967, S. 2344). Einzelprokura wurde erteilt an Gerold Meury, von Blauen, in Basel und Einzelunterschrift an die Kommanditistin Heidy Reinhardt-Künzli.

20. Januar 1969. Restaurant.
W. Widmer-Buchner, in B a s e l. Inhaber: Willy Widmer-Buchner, von Teufenthal AG, in Basel. Restaurant. Colmarerstrasse 88.

20. Januar 1969. Restaurant.
Hans Habegger, in B a s e l. Inhaber: Johann gen. Hans Habegger-Schibig, von Trub, in Basel. Restaurant. Ahornstrasse 3.

20. Januar 1969.
«Boite à musique» W. Lochmann, in B a s e l. Inhaber: Wilhelm Lochmann, von und in Basel. Handel mit Schallplatten. Steinenvorstadt 33.

20. Januar 1969. Schreinerarbeiten; Laborzubehör.
E. Rudmann, in B a s e l. Inhaber: Ernst Rudmann-Jeanerret, von Basel, in Riehen. Schreineri; Herstellung von und Handel mit Laborzubehör. Schlengenerweg 34.

20. Januar 1969. Maschinen.
Willy A. Bachofen, in B a s e l, Maschinenfabrik (SHAB. Nr. 69 vom 25. 3. 1964, S. 960). Zum Direktor wurde ernannt: Alfred Schluchter, von Reichenbach bei Frutigen, in Olten. Er führt Einzelunterschrift.

20. Januar 1969. Beteiligungen.
Luid GmbH, bisher in C h u r (SHAB. Nr. 10 vom 14. 1. 1969, S. 80). In der Gesellschafterversammlung vom 14. Dezember 1968 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach B a s e l verlegt. Zweck: Beteiligungen und Verwaltung von Beteiligungen sowie Durchführung von Finanzierungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. März 1963. Sie wurden am 27. November 1967 letztmalig geändert. Stammkapital: Fr. 150 000. Gesellschafter ist Luise Porst-Wild, deutsche Staatsangehörige, in Nürnberg, mit einer Stammeinlage von Fr. 150 000. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Das Amtsblatt des Kantons Graubünden ist nicht mehr Publikationsorgan. Die Unterschriften der Geschäftsführer Luzius Alig und Joseph Altschäfer sind erloschen. Zum Geschäftsführer wurde gewählt: Dr. Emanuel Grüninger, von Basel, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bürgerstrasse 42.

20. Januar 1969. Beteiligungen usw.
Togara SA, in B a s e l, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 265 vom 12. 11. 1965, S. 3564). In der Generalversammlung vom 16. Januar 1969 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 200 Inhaberkarten zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll einbezahlte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Neucs Domizil: St. Alban-Graben 25 / Parkweg 8 (bei Bank für Internationalen Handel AG).

20. Januar 1969.
Immobilien-Gesellschaft zum Rheinknie AG, in B a s e l. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Januar 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ankauf, Verkauf, Ueberbauung, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften. Sie kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einladung zur Generalversammlung: durch eingeschriebenen Brief. An der Generalversammlung aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Hanspeter Zweifel, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: St. Jakobs-Strasse 11 (bei Dr. Hp. Zweifel).

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

22. Januar 1969. Fahrzeuge aller Art; Waffen.
Schweizerische Industrie-Gesellschaft (Société Industrielle Suisse) (Swiss Industrial Company) (Società Industriale Svizzera) (Sociedad Industrial Suiza), in Neuhausen am Rheinfall, Bau von Schienenfahrzeugen und anderen Fahrzeugen aller Art; Fabrikation von Waffen; Herstellung von Verpackungsmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 279 vom 27. 11. 1968, S. 2572). Es wurden ernannt: der bisherige Prokurist, Rudolf Müller, zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, seine Prokura wird gelöscht; zum Prokuristen: Alexander Bartholdi, von Frick, in Dachsen; Ernst Bayer, von Basel, in Dachsen; Eduard Brodbeck, von Schaffhausen, in Berkingen; Hans Frick, von Valzeina, in Neuhausen am Rheinfall; Hans Heim, von Gais AR, in Neuhausen am Rheinfall; Silvio Litschi, von Winterthur, in Schaffhausen; Theo Rottenbach, von Worten BE, in Neuhausen am Rheinfall; Daniel Schenker, von Nettenbach, in Schaffhausen; Wilfried Stoll, von Osteringen und Winterthur, in Neuhausen am Rheinfall; und Heinrich Storrer, von Siblingen, in Neuhausen am Rheinfall; alle zeichnen kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.

22. Januar 1969.
Meili-Kaffee AG, in S c h a f f h a u s e n, Handel mit Kaffee, Tee, Kolonialwaren und verwandten Produkten usw. (SHAB. Nr. 245 vom 19. 10. 1967, S. 3473). Der Präsident des Verwaltungsrates, Max Meili, wohnt nun in Ammerswil AG.

22. Januar 1969.
Immobilien-Gesellschaft Kesselstrasse AG, in S c h a f f h a u s e n, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 245 vom 19. 10. 1967, S. 3473). Der Präsident und Delegierte des Verwaltungsrates, Max Meili, wohnt nun in Ammerswil AG.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

20. Januar 1969.
Immob AG Widnau, in W i d n a u. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Januar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Bau, Betrieb und Verkauf von Grundstücken und Gebäuden sowie Beteiligung an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Aktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung die Parzellen Nr. 430, 431 und 432 Grundbuch Widnau zum Preise von Fr. 178 760 zu erwerben. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Albert Bleichenbacher, von Mörschwil, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Auenstrasse, bei August Frei.

17. Januar 1969.
Kino Rex AG St. Gallen, in S t. G a l l e n. Gemäss Statuten vom 17. Januar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vorführung von Filmen, insbesondere Spielfilmen im Rahmen eines Kinobetriebes. Sie kann überdies auf den Gebieten der Unterhaltung oder Belehrung durch Bilderprojektion, Theateraufführungen,

Vorträge oder ähnliche Produktionen tätig werden. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 100 Serie A und 10 auf den Inhaber lautende Vorkassaktien zu Fr. 1000 Serie B. Die Vorkassaktien Serie B sind privilegiert bezüglich Dividendenberechtigung und Liquidationsanteil gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung, die Liegenschaft Parz. Nr. 4431, Grundbuch St. Gallen, zum Preise von Fr. 1 170 000 sowie Einrichtungen zum Preise von Fr. 60 000 zu erwerben. Einladungen und Mitteilungen an die Namenaktionäre: eingeschriebener Brief; an die Inhaberkartenaktionäre: Schweizerisches Handelsamtsblatt oder, sofern ihre Namen bekannt: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied: Franz Anton Brüni-Tschuck, von Appenzell, in Frauenfeld. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Zwinglistrasse 2.

17. Januar 1969.
Kino Capitol AG St. Gallen, in S t. G a l l e n. Gemäss Statuten vom 17. Januar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vorführung von Filmen, insbesondere Spielfilmen im Rahmen eines Kinobetriebes. Sie kann überdies auf den Gebieten der Unterhaltung oder Belehrung durch Bilderprojektion, Theateraufführungen, Vorträge oder ähnliche Produktionen tätig werden. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 100 Serie A und 10 auf den Inhaber lautende Vorkassaktien zu Fr. 1000 Serie B. Die Vorkassaktien Serie B sind privilegiert bezüglich Dividendenberechtigung und Liquidationsanteil gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung, Mobilien und Maschinen im Preise von Fr. 20 000 zu erwerben. Einladungen und Mitteilungen an die Namenaktionäre: eingeschriebener Brief; an die Inhaberkartenaktionäre: Schweizerisches Handelsamtsblatt oder, sofern ihre Namen bekannt sind: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Franz Anton Brüni-Tschuck, von Appenzell, in Frauenfeld. Geschäftsdomizil: Zwinglistrasse 2.

17. Januar 1969.
Kino Corso AG St. Gallen, in S t. G a l l e n. Gemäss Statuten vom 17. Januar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vorführung von Filmen, insbesondere Spielfilmen im Rahmen eines Kinobetriebes. Sie kann überdies auf den Gebieten der Unterhaltung oder Belehrung durch Bilderprojektion, Theateraufführungen, Vorträge oder ähnliche Produktionen tätig werden. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 100 Serie A und 10 auf den Inhaber lautende Vorkassaktien zu Fr. 1000 Serie B. Die Vorkassaktien Serie B sind privilegiert bezüglich Dividendenberechtigung und Liquidationsanteil gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung, Mobilien und Maschinen im Preise von Fr. 80 000 zu erwerben. Einladungen und Mitteilungen an die Namenaktionäre: eingeschriebener Brief; an die Inhaberkartenaktionäre: Schweizerisches Handelsamtsblatt oder, sofern ihre Namen bekannt sind: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Franz Anton Brüni-Tschuck, von Appenzell, in Frauenfeld. Geschäftsdomizil: Zwinglistrasse 2.

22. Januar 1969.
Roco-Conserven Rorschach, in R o r s c h a c h, Herstellung und Vertrieb von Lebensmittel-Konserven usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 233 vom 4. 10. 1968, S. 2142). Dr. Arnold Aebi wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Ulrich Loepe, von Wittenbach, in Goldach, und Dr. Hans Streuli, von Horgen, in Goldach.

22. Januar 1969. Liegenschaft.
Castels AG Sargans, in S a r g a n s, Erwerb und Verwaltung der Liegenschaft Castels in Sargans usw. (SHAB. Nr. 274 vom 22. 11. 1967, S. 3856). Die Prokura von Maria Kohler ist erloschen.

22. Januar 1969.
Blockfabrik Lichtensteig A.-G., Druckerei und Verlag, in L i c h t e n s t e i g, Betrieb einer Blockfabrik, Buchdruckerei und eines Verlages (SHAB. Nr. 120 vom 26. 5. 1967, S. 1797). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Franz Oesch, von Balgach, in St. Gallen, ohne Unterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Ernst Schneider, von Päfikon ZH, in Wattwil.

22. Januar 1969.
Vieh- und Zuchtgenossenschaft Lüchigen, in L i c h t e n s t e i g, aufgelöste Genossenschaft (SHAB. Nr. 1 vom 3. 1. 1969, S. 5). Nachdem die eidg. Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

22. Januar 1969.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Winkeln und Umgebung, in S t. G a l l e n (SHAB. Nr. 62 vom 15. 3. 1967, S. 912). Der Präsident, Hans Hältner, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Franz Ackermann, von und in St. Gallen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Geschäftsführer.

22. Januar 1969.
Paul Fater Elektrische Anlagen, in S t. G a l l e n (SHAB. Nr. 140 vom 19. 6. 1961, S. 1762). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 9. Dezember 1968 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

22. Januar 1969.
Käse- und Erzeugnisse Ergeten-Niederwil, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren (SHAB. Nr. 67 vom 21. 3. 1966, S. 928). Josef Götti, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar Josef Lütli ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Ernst Lauchenauch, von Hundwil, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren, Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

22. Januar 1969.
Institut für Privatwirtschaft, Gschwend & Stadler, in S t. G a l l e n. Reinhold Gschwend, von Altstätten SG, und Otto E. Stadler, von Kirchberg, beide in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 21. Januar 1969 ihren Anfang nahm. Unternehmens-, Organisations- und Finanzberatung, administrative Dienstleistungen. Greifenstrasse 9.

22. Januar 1969. Sanitäre Installationen.
Albert Hartmeyer & Sohn, in A l t s t ä t t e n, Sanitäre Installationen und Kupferschmiede (SHAB. Nr. 210 vom 9. 9. 1946, S. 2648). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Albert Hartmeyer sen. aufgelöst. Die Firma ist per 31. August 1967 erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Albert Hartmeyer, von Untereggen, in Altstätten, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Albert Hartmeyer**. Ziffer ist nun: Sanitäre Installationen. Geschäftsdomizil: Obergasse 12.

22. Januar 1969. Gasthof.
Ernst Frei, in S t. P e t e r z e l l. Inhaber: Ernst Frei, von Oberehrenden, in St. Peterzell. Betrieb des Gasthofs Rössli. Hauptstrasse.

22. Januar 1969.
Georg Fontana & Sohn, dipl. Malermeister, in A m d e n. Georg Fontana, von Zürich, in Amden, und Hugo Fontana, von Zürich, in Niederurnen GL, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1965 ihren Anfang nahm. Ausführung von Maler-, Tapezier- und anderen einschlägigen Arbeiten. Sie kann auch Grundstücke erwerben und überbauen, sowie Liegenschaften

veräußern, verpachten und vermieten und sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Geschäftsdomizil: zur Schöna, Postkreis Weesen. Weiteres Geschäftslokal: Schulstrasse, Niederurnen GL.

22. Januar 1969. Uhren.
Meier, in J o n a. Inhaber: Siegfried Meier, von Mosnang SG, in Jona. Uhren- und Bijouteriegeschäft. St. Gallerstrasse 15.

22. Januar 1969. Schokolade und Konfiseriwaren.
Josef Keller, in G o l d a c h, Handel an gros mit Schokoladen und Konfiseriwaren usw., in Konkurs (SHAB. Nr. 84 vom 9. 4. 1968, S. 754). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 9. Januar 1969 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

22. Januar 1969. Bedachungen, Asphaltbeläge.
Franz Rossi, in O b e r b ü r e n. Inhaber: Franz Rossi, von Bischofszell, in Oberbüren. Ausführung von Steil- und Flachbedachungen sowie Asphaltbelägen. Niederwilerstrasse.

22. Januar 1969. Metzgerei.
Otto Bernold, in W a l e n s t a d t, Metzgerei (SHAB. Nr. 222 vom 22. 9. 1932, S. 2254). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

9 gennaio 1969. Merci di ogni genere.
Nyhrading G.m.b.H., in R o v e r e d o, merci di ogni genere (FUSC. Nr. 193 del 19. 8. 1968, p. 1799). Enrico Kümin non è più direttore, ma è ora procuratore con firma individuale, come finora.

17. Januar 1969.
Herzog & Co., Modehaus für Damen und Mädchen, Zweigniederlassung in C h u r. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Herzog & Co., Modehaus für Damen und Mädchen», in Baden, Fabrikation von und Handel mit Textilwaren, insbesondere Damen- und Mädchenkonfektion, eingetragen im Handelsregister des Kantons Aargau seit dem 21. März 1967 (SHAB. Nr. 76 vom 3. 4. 1967, S. 1119), in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die beiden Gesellschafter Hans Herzog-Gasser, von und in Stäfa ZH, und Bruno Herzog-Rauch, von Stäfa ZH, in Aldorf; siehe Einzelunterschrift. Handel mit Textilwaren, insbesondere Damen- und Mädchenkonfektion. Poststrasse 11 (eigenes Büro).

17. Januar 1969. Zeitung.
Genossenschaft «Freier Rätter», in C h u r, Herausgabe des «Freier Rätter» (SHAB. Nr. 215 vom 14. 9. 1967, S. 3056). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. Dezember 1968 ist die Genossenschaft aufgelöst und tritt in Liquidation. Zu Liquidatoren für die Genossenschaft «Freier Rätter» in L i q. wurden ernannt die Vorstandsmitglieder: Renzo Landelli, Präsident; Albert Jos, Vizepräsident, diese beiden wie bisher kollektiv zu zweien zeichnend und neu Luzius Raschein, von und in Malix, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Conrad Hew, Aktuar, der im Vorstand bleibt, ist erloschen.

21. Januar 1969. Parfumerie.
Inter-Taylor A.G., in C h u r. Abschluss von Patent und Lizenzverträgen, insbesondere in der Parfumeriebranche usw. (SHAB. Nr. 41 vom 19. 2. 1965, S. 550). Dr. Wolf Seiler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Theophil Sprecher, von Maienfeld, Küblis und Davos, in Maienfeld; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

21 gennaio 1969. Beni mobili ed immobili, partecipazioni, ecc.
Orner S.A., in C o i r a. Con atto pubblico e statuti in data 17 gennaio 1969 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: compra e vendita di beni mobili ed immobili, partecipazioni a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari, operazioni fiduciarie di ogni genere. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Organo ufficiale per le pubblicazioni è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 5 membri. Amministratore unico è Dott. Carlo Gilardi, da Montagnola, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Robert Vieri, Calunastasse 11.

21. Januar 1969.
Fleischhandel AG. Chur, vorm. G. Buchli, Metzgerei, Chur, in L i q., in C h u r. Betrieb von Metzgereien und Handel mit Fleisch, aufgelöst und liquidierte Gesellschaft (SHAB. Nr. 237 vom 9. 10. 1968, S. 2179). Nachdem die Zustimmungen der eidg. und kant. Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

21. Januar 1969. Kosmetik.
Inter Beauty AG, in C h u r. Abschluss von Patent- und Lizenzverträgen, insbesondere in der Kosmetikbranche, usw. (SHAB. Nr. 41 vom 19. 2. 1965, S. 550). Dr. Wolf Seiler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Theophil Sprecher, von Maienfeld, Küblis und Davos, in Maienfeld; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Januar 1969. Erfindungen, Patente.
Interleientia GmbH, in L i q., in C h u r. Erfindungen, Patente usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB. Nr. 291 vom 11. 12. 1968, S. 2687). Die Liquidation ist durchgeführt. Nachdem die Zustimmungen der eidg. und kant. Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

22. Januar 1969. Kraft- und Brennstoffe.
Storz & Durisch AG, Davos, in D a v o s. Handel mit festen und flüssigen Kraft- und Brennstoffen (SHAB. Nr. 147 vom 27. 6. 1967, S. 192). Die Prokura von Ernst Aeschbacher ist erloschen.

22 gennaio 1969. Partecipazioni, beni immobili.
Gavryla SA, in R o v e r e d o. Con atto notarile e statuti in data 20 gennaio 1969 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo: Partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr. Bruno Censi, da Lamone, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Antonio Giboni.

22. Januar 1969. Kolonialwaren, Delikatessen.
Caspar Kleger, in C h u r. Handel mit Kolonialwaren und Delikatessen (SHAB. Nr. 244 vom 19. 10. 1926, S. 1839). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Aargau – Argovie – Argovia

22. Januar 1969.
Rotodur AG für Hartmetall- und Hartstoffwerkzeuge, in A r a u. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 20. Januar 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Industrierzeugnissen aller Art, insbesondere solche auf der Grundlage von Hartmetallen und Hartstoffen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 75 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 75 Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der einfachen Gesellschaft «HAME-Erzeugnisse J. Kolb», in Hunschwyl, gemäss Uebereinkommen vom 31. Oktober 1968 und Vereinbarung vom 20. Januar 1969 Aktien im Betrag von Fr. 60 622.85 und Passiven von Fr. 39 622.85. Der Aktienüberschuss von Fr. 21 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die von der einfachen Gesellschaft seit dem 1. Januar 1969 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Eduard Harms, von Hittnau ZH, in Zürich, als Präsident;

Ludwig Grütter, von Kloten ZH, in Hunzenschwil, als Mitglied, Sekretär und Geschäftsführer, und Willi Metzger, von Rümlang ZH und Zürich, in Schlieren ZH, als Mitglied. Der Präsident Dr. Eduard Harms und das Mitglied, Sekretär und Geschäftsführer Ludwig Grütter führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Entfelderstrasse 45.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

21 janvier 1969. Mercerie, confections.
Huguette Morerod, à Villeneuve. Le chef de la maison est Huguette Morerod, d'Ormont-Dessus, à Villeneuve. Mercerie, bonneterie, confections. Grand-Rue 28.

22 janvier 1969. Menuiserie, chalets.
Rime et Brawand, à Aigle. Arthur Joseph Rime, Allié Schwerger, de Charmey FR, à Aigle, et Rudolf Brawand, allié Mägerli, de Matten BE, à Aigle, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er mai 1960. Entreprise de menuiserie et charpenterie. Construction de chalets. La société est engagée par la signature individuelle de chaque associé. Chemin de l'Ecluse 30.

22 janvier 1969.
Mela Mécanisation Laminiers S.A., à Bex (FOSC. du 24. 2. 1965, p. 598). Les administrateurs Henri Magnenat, Marcel Wurlod et Ernst Junge ont donné leur démission. Leurs pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur Hans Klaus Nikolaus Gerhard Schenker, fils d'Oskar Reissert, de Lausanne, à Epalinges. Le conseil d'administration est actuellement composé de Pierre Gruaz, président (déjà inscrit comme membre); Nikolaus Schenker, secrétaire (nouveau), et Bruno Quast, administrateur-délégué (inscrit). La société sera engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou par la signature collective à deux des autres membres du conseil d'administration.

Bureau de Lausanne

Rectification.
Chamaret S.A., à Lausanne (FOSC. du 30. 1. 1969, p. 240). Raison sociale exacte.

22 janvier 1969. Installations sanitaires.
René Bernery, à Renens, installations sanitaires (FOSC. du 10. 5. 1963, p. 1363). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 janvier 1969. Ferblanterie, etc.
Claude Duffey, à Renens. Titulaire: Claude Duffey, de Palézieux, à Crissier. Installations sanitaires, ferblanterie et couverture. Rue de la Savonnerie 10.

22 janvier 1969. Epicerie.
B. Perretten, à Lausanne, épicerie et primeurs (FOSC. du 16. 12. 1947, p. 3714). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 janvier 1969. Epicerie.
F. Pittet, à Lausanne. Titulaire: Francis Pittet, de Villars-le-Terroir, à Lausanne. Epicerie-primeurs. Avenue du Chablais 42.

22 janvier 1969. Pharmacie.
Robert Delachaux, à Renens, pharmacie à l'enseigne «Pharmacie Centrale» (FOSC. du 15. 2. 1961, p. 472). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «R. Delachaux et fils», à Renens, ci-après inscrite.

22 janvier 1969. Pharmacie.
R. Delachaux et fils, à Renens. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 1969. Associés: Robert Delachaux et Philippe Delachaux, tous deux de Travers, à Renens. La société reprend l'actif et le passif de la maison «Robert Delachaux», à Renens, radiée, Pharmacie à l'enseigne «Pharmacie Centrale», Rue de Lausanne 3.

22 janvier 1969. Constructions.
Dentant Frères S.A., à Lausanne, entreprise de construction de bâtiments (FOSC. du 18. 6. 1968, p. 1315). Procuration est conférée à André Bloch, de Montreux, à Pully; il signe collectivement à deux avec l'administrateur ou le directeur. Le fondé de procuration Jean-Pierre Rossetlet signe désormais collectivement à deux avec l'administrateur ou le directeur; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

Bureau de Nyon

21 janvier 1969. Conseiller en investissements.
M.-Riazuth Ali Khan, précédemment à Meyrin, représentation et courtage en pierres précieuses (FOSC. du 25. 3. 1968, p. 636). Le siège de la maison ainsi que le domicile du titulaire sont transférés à Coppet. Titulaire: Mir-Riazuth Ali Khan, de l'Inde, à Coppet. Nouvelle activité: conseiller en investissements. Villa Lake View, route de Founex.

Bureau de Rolle

22 janvier 1969. Immeubles.
S.I. Nymphaea, à Rolle, société anonyme. Date des statuts: 18 janvier 1969. But: achat, location, gérance, mise en valeur de propriétés immobilières et vente en bloc ou en détail, toutes opérations commerciales, financières, industrielles, immobilières ou mobilières. La société acquiert les immeubles de M. Fred Brandenburg, à Rolle, route de Genève 27 et «Au Champ du Maupas», superficie 2680 m², prix fr. 430 000. Capital: fr. 500 000 divisé en 50 actions de fr. 10 000, au porteur, entièrement libérées. Organe de publicité: Feuille des avis officiels du canton de Vaud sous réserve de la Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un à trois membres: William Peter, de Gontenschwil AG, à Rolle, signature individuelle. Adresse: Grande Rue 76, chez William Peter.

Bureau de Vevey

22 janvier 1969. Antiquités.
Deillon Frères, à Vevey. Sous cette raison Romain Louis Deillon et Francis Deillon allié Saudan, tous deux de La Joux FR, à Vevey, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1969. Commerce d'antiquités. Rue du Lac 36.

22 janvier 1969. Tabac.
Rinsoz & Ormond S.A., à Vevey (FOSC. du 9. 5. 1968, p. 1000), industrie du tabac. Procuration collective à deux est conférée à Emile Brun, de Vevey, à La Tour-de-Peilz.

22 janvier 1969. Aliments surgelés.
Produits Findus S.A., à Vevey (FOSC. du 26. 8. 1968, p. 1850), produits alimentaires surgelés. L'administrateur Marc Gurtner, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Max Gloor, de Zurich, à La Tour-de-Peilz, est administrateur signant individuellement.

22 janvier 1969. Menuiserie.
Muralti, à Vevey, menuiserie, ébénisterie (FOSC. du 20. 12. 1948, p. 3449). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 janvier 1969. Menuiserie.
Muralti S.A., à Vevey. Selon acte authentique et statuts du 17 janvier 1969, il a été constitué sous cette raison une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente de tous articles d'ébénisterie, de menuiserie, de charpenterie et d'ameublement. Pour ses besoins, la société peut acquérir et vendre des immeubles. Le capital social est de fr. 50 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées, en espèces à concurrence de fr. 20 000 et comme suit pour le solde de fr. 30 000. Ernest Muralti fait apport à la société des machines, de l'outillage, des véhicules, du mobilier et des stocks de son entreprise individuelle à Vevey, radiée, selon inventaire du 31 décembre 1968. Ces apports sont acceptés pour fr. 105 000 en paiement duquel il est remis à l'apporteur 60 actions de fr. 500 de la société, le solde de fr. 75 000 constituant une créance de Ernest Muralti contre la société. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du com-

merce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Ernest Muralti, d'Ascona TI et Vevey, à Blonay, est président; Michel Truan, de Vallorbe, à Lausanne, est vice-président, et Michel Bron, de Lutry à La Tour-de-Peilz, est secrétaire. Le président signe collectivement à deux avec un autre administrateur. Bureau de la société: rue de l'Ancienne Monneresse 1, dans ses locaux.

22 janvier 1969. Ferblanterie.
A. Rastoldo et fils, à Vevey, société en nom collectif (FOSC. du 1. 10. 1968, p. 2115), ferblanterie, appareillage. La raison sociale est actuellement A. Rastoldo et fils, Rastoldo Frères successeurs. Adresse actuelle: Valsainte 3.

Wallis — Valais — Valais

Bureau de Sion

Rectification.
Sermet S.A., à Sion (FOSC. du 24. 12. 1968, N° 24, p. 2790). La raison sociale exacte est: Sermet S.A.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

22 janvier 1969. Etmages, gravure sur acier.
Jeanrenaud S.A., à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une fabrique d'étmages, gravure sur acier, découpages, emboutissages, plâtres et frappes de tous genres, fabrication de tous appareils et pièces détachées (FOSC. du 7. 1. 1965, N° 4). André Wenger, fondé de procuration, signe désormais individuellement. Raoul Jeanneret n'est plus fondé de procuration; ses pouvoirs sont éteints.

Bureau de Locle

22 janvier 1969. Cadrans métalliques.
Métalems S.A., au Locle, fabrication de cadrans métal, etc. (FOSC. du 4. 7. 1968, N° 154, p. 1453). Gérard-Fernand Ryser, de Sumiswald BE à La Chaux-de-Fonds et Charles-André Myotte, du Locle, ont été nommés fondateurs de pouvoir, avec signature collective à deux.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 4000.— zu Gunsten der Amtersparnkasse Aarberg, eingetragen am 1. Juni 1946, Belege Serie II, Nr. 2858, lastend in der IV. Pfandstelle auf dem Heimwesen der Erbgemeinschaft der Rosina Affolter-Oesch, Grundbuch Grossaffoltern Nrn. 51 ff.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, d. h. bis zum 31. Januar 1970 dem Richteramt vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (173¹)

3270 Aarberg, den 24. Januar 1969

Der Gerichtspräsident: Kunz

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 28. Dezember 1926 von Fr. 265 000.—, lastend auf Grundbuch Neuendorf Nr. 1118, lautend auf Johann Huber-Keller, Landwirt, Schönenwerd, als Gläubiger, und Josef Huber, Johann, alt Lehrer, in Neuendorf, als Schuldner, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert einer Frist von einem Jahre, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (25²)

4710 Balsthal, den 1. Oktober 1968

Der Gerichtstatthalter von Balsthal:
Dr. M. Altenbach

Der allfällige Inhaber des Eigentümerschuldbriefes vom 16. April 1958 von Fr. 25 000.—, lastend auf Grundbuch Welschenrohr Nr. 1048, lautend auf Walter Racine, Paul sel., 1907, gewesener Fabrikant, in Welschenrohr, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert einer Frist von einem Jahre, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (56³)

4710 Balsthal, den 16. November 1968

Der Gerichtspräsident von Balsthal:
J. Baschung

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire inscrite le 16 avril 1943 à série II/g/5001 de Fr. 10 000.—, taux 7%, réduite le 20 décembre 1948/760 à Fr. 4300.—, réduite le 24 février 1949/69 à Fr. 3300.—, souscrite par Monsieur Edmond Tièche, menuisier, à Bassecourt, à son profit, actuellement contre l'hoirie de M. Edmond Tièche, présumé, grevant en premier rang l'immeuble feuille N° 1221 et en 2^e rang les immeubles feuilles 115, 1236 et 1613 du ban de Bassecourt, de se faire connaître au greffe du Tribunal dans le délai d'une année à compter des la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi, le juge en prononcera l'annulation. (172⁴)

2800 Delémont, le 31 décembre 1968

Le président du Tribunal: Ceppi

Le détenteur de l'obligation de caisse de la Caisse d'Epargne et de Crédit, Vevey, de Fr. 1000.—, 3 1/4%, N° 50326, souscrite le 13 octobre 1962, jouissance 5 novembre 1962, coupons 1 à 5 attachés, est sommé de me la produire jusqu'au 15 avril 1969. (24⁵)

1003 Lausanne, le 1^{er} octobre 1968

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Le détenteur du livret d'épargne de la Caisse d'Epargne et de Crédit, au porteur, N° 25736, émis le 11 mars 1954, créancier de Fr. 3103.65, est sommé de me le produire jusqu'au 15 juin 1969. (60⁶)

1003 Lausanne, le 2 décembre 1968

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Il pretore del distretto di Mendrisio in Mendrisio, in relazione alla istanza 26 novembre 1968 dell'Unione di Banche Svizzere, sede di Chiasso, rappresentata dall'avv. Eugenio Talleri, Lugano, con decreto 27 novembre 1968, diffida lo o gli sconosciuti detentori del libretto di deposito al portatore Nri. 96586, 96587, 96588 e 96589, della Unione di Banche Svizzere, sede di Chiasso, andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura, entro il 6 giugno 1969, sotto comminatoria di ammortamento. (58⁷)

6850 Mendrisio, 27 novembre 1968

Il pretore: avv. E. Bernasconi

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Gesellschaft für internationale Anlageverwaltung in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft für internationale Anlageverwaltung, Basel, hat am 28. Januar 1969 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Sie gibt hiermit ihren Gläubigern gemäss Artikel 742 OR bekannt, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen beim unterzeichneten Notar, Dr. Hans Jürg Frei, Steinentorstrasse 13, Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

4000 Basel, den 30. Januar 1969

(AA. 81⁸)

Dr. Hans Jürg Frei

Vefipars A.G., Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung
an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Vefipars A.G. in Basel setzt ihr Grundkapital von Fr. 420 000 herab auf Fr. 50 000. Binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, können die Gläubiger unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Eingaben sind zu adressieren an die Internationale Treuhänder AG., in Basel, Hirzbodenweg 103.

4000 Basel, den 28. Januar 1969

(AA. 75⁹)

Die Verwaltung

Panalo S.A., St. Moritz

Aufforderung zur Leistung des noch nicht liberierten Betrages pro Aktie
gemäss Art. 681 und 682 OR

Dritte Veröffentlichung

Der Verwaltungsrat der Panalo S.A., St. Moritz, hat am 27. Januar 1969 beschlossen, bezüglich sämtliche Inhaberaktien das Kaduzierungsverfahren gemäss Art. 681 und 682 OR einzuleiten, nachdem der Aufforderung zur Zahlung des Restbetrages auf die Aktien vom 8. Oktober, 28. November 1968 und 7. Januar 1969 von den Aktionären keine Folge geleistet wurde.

Auf die Aktien Nrn. 1–150 zu je Fr. 1000.— sind bisher Fr. 40 000.— einbezahlt worden, also Fr. 266.66 auf jede Aktie.

Gemäss Art. 681 und 682 OR fordert die Verwaltung die Aktionäre auf, den Restbetrag von Fr. 733.34 pro Aktie einzuzahlen, unter Androhung der gesetzlichen Säumnisfolgen, einschliesslich eines Verzugszinses von 6%.

Sollte die Restzahlung auf die 150 Inhaberaktien Nrn. 1–150 nicht innerhalb eines Monats, von der dritten Publikation an gerechnet, erfolgen, so gehen die Aktienzeichner ihrer Rechte aus der Zeichnung und der geleisteten Teilzahlung verlustig. (AA. 77¹⁰)

7500 St. Moritz, den 27. Januar 1969

Der Verwaltungsrat

Société Socomel S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

Les créanciers de la Société Socomel S.A., en liquidation (FOSC. du 21 janvier 1969, page 150) ayant son domicile de liquidation 6, rue de Saussure, chez M^{re} Philippe E. Courvoisier, avocat, sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature d'ici au 31 mars 1969, sous peine de forclusion. Ils devront, en annonçant le montant de leurs créances, joindre les titres ou justificatifs s'y rapportant.

Les productions doivent être adressées au domicile de liquidation, chez M^{re} Philippe E. Courvoisier, avocat, 6, rue de Saussure, à Genève.

1200 Genève, le 24 décembre 1968

(AA. 82¹¹)

Le liquidateur:
Michel de Buren

Société Unicom S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

Les créanciers de la Société Unicom S.A., en liquidation (FOSC. du 21 janvier 1969, page 150) ayant son domicile de liquidation 6, rue de Saussure, chez M^{re} Philippe E. Courvoisier, avocat, sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature d'ici au 31 mars 1969, sous peine de forclusion. Ils devront, en annonçant le montant de leurs créances, joindre les titres ou justificatifs s'y rapportant.

Les productions doivent être adressées au domicile de liquidation, chez M^{re} Philippe E. Courvoisier, avocat, 6, rue de Saussure, à Genève.

1200 Genève, le 24 décembre 1968

(AA. 83¹²)

Le liquidateur:
Michel de Buren

Grafiplast S.A., esecuzione di stampati, in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli articoli 742 e 745 CO.

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 26 novembre 1968 e 19 dicembre 1968 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni, entro un anno dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Walter Heydecker, via Trevano 61, presso Cofia S.A., Lugano.

6600 Locarno, 30 gennaio 1969

(AA. 80¹³)

Il liquidatore:
Walter Heydecker

Mitteilungen Communications Comunicazioni

France

Constitution des couvertures de change à terme

Par la circulaire du 17 janvier 1969, insérée dans le «Journal Officiel» du 19 du même mois, le ministère de l'économie et des finances a informé les intermédiaires agréés (banques) des modifications et des adjonctions apportées en France à celle du 4 décembre 1968¹⁾ qui a précisé les modalités de maintien ou de constitution des couvertures de change à terme.

De la circulaire du 17 janvier 1969 il appert que la modeste liste des marchandises qui pouvaient bénéficier de couvertures de change à terme a été élargie, à une exception près, à toute une série de produits et s'applique désormais aux suivants:

Numéros du tarif douanier français	Désignation des produits
01-02 A	Animaux vivants de l'espèce bovine, domestiques.
05-04	Boyaux, vessies et estomacs d'animaux, entiers ou en morceaux, autres que ceux de poissons.
07-01 A I	Pommes de terre de semence.
10-06	Riz.
12-03	Graines, spores et fruits à ensenencer.
15-07	Huiles végétales fixes, fluides ou concrètes brutes, épurées ou raffinées.
15-12	Huiles et graisses animales ou végétales partiellement ou totalement hydrogénées, solidifiées ou durcies par tout autre procédé, même raffinées, mais non préparées.
17-01	Sucre de betteraves et de canne à l'état solide.
23-04	Tourteaux, grignons d'olives et autres résidus de l'extraction des huiles végétales, à l'exclusion des lies ou fèces.
25-24	Amiante (asbeste).
26-03 A, B, D	Cendres et résidus contenant du métal ou des composés métalliques:
	A. De zinc.
	B. De plomb.
	D. Autres.
27-14 B	Coke de pétrole.
29-02 D ex I	Benzène.
33-01	Huiles essentielles (déterpénées ou non) liquides ou concrètes et résinoïdes.
41-01 à 41-05	Cuir et peaux bruts ou préparés relevant de ces positions, à l'exception des postes B II.
Ex 44-03	Bois bruts, même écorés ou simplement dégrossis:
	B ex II. Sapins, épicéas et autres conifères destinés à la trituration.
Ex 44-05	Bois simplement sciés longitudinalement, tranchés ou déroulés, d'une épaisseur supérieure à 5 mm:
	B ex III. Bois de sapin, d'épicéas et d'autres conifères.
47-01	Pâtes à papier.
47-02	Déchets de papier et de carton; vieux ouvrages de papier et de carton exclusivement utilisables pour la fabrication du papier.
50-02	Soie grège (non moulinée).
53-01	Laines en masse.
53-03	Déchets de laine et de poils (fins ou grossiers), à l'exclusion des effilochés.
55-03	Déchets de coton (y compris les effilochés) non peignés, ni cardés.
63-02	Drilles et chiffons, ficelles, cordes et cordages sous forme de déchets ou d'articles hors d'usage.
73-03	Ferrailles, déchets et débris d'ouvrages de fonte, de fer ou d'acier.
74-01	Mattes de cuivre; cuivre brut (cuivre pour affinage et cuivre affiné); déchets et débris de cuivre.
75-01	Mattes, peaux et autres produits intermédiaires de la métallurgie du nickel; nickel brut (à l'exclusion des anodes du No 75-05); déchets et débris de nickel.
78-01	Plomb brut; déchets et débris de plomb.
80-01	Etain brut; déchets et débris d'étain.
81-01 A	Tungstène brut; déchets et débris.
81-03 A	Tantale brut; déchets et débris.
Ex 81-04	Autres métaux communs bruts; déchets et débris de ces métaux.

En reprenant par ailleurs les dispositions de la circulaire du 4 décembre 1968¹⁾ en vertu desquelles les contrats de change à terme ne peuvent être conclus que pour une période de un mois, non renouvelable, la circulaire du 17 janvier 1969 étend cependant cette période à trois mois, non renouvelables, au profit de quelques produits et en particulier des tourteaux, grignons d'olives et autres résidus de l'extraction des huiles végétales, à l'exclusion des lies ou fèces, peaux de caprins non peignées, laines en masse et poils fins ou grossiers en masse.

Il ressort enfin de la circulaire du 17 janvier 1969 que dans les départements et les territoires d'outre-mer la caisse centrale de coopération économique reçoit les déclarations, justifications et notifications et donne les autorisations visées par le texte législatif en cause.

¹⁾ Voir FOSC. N° 296 du 17 décembre 1968 (France) - Constitution des couvertures de change à terme. 27. 3. 2. 69

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

Pratteln: Fasoli René kaufm. Angestellter 40-70031. - Kramer Peter Elektroapparate 40-8097.
Prilly: Carrosserie du Viaduc Eliano Ramoni 10-8801. - Petitot Daniel 10-40166. - Spack Francis 10-28181. - Sudan Jacqueline 10-28193. - Eggstein Peter 10-28201.
Provence: Caisse de crédit mutuel 10-8126.
Pully: Charbonnier Jean marchandiser 10-20683. - Gatti-Müller Georgette 10-28199. - Gauthier Denis fonctionnaire postal 10-41022. - Michel Michel 10-28172. - Schneberger Jean-Pierre professeur 10-41030. - Parti radical démocratique de l'arrondissement de Pully 10-19303.
Ranfili: Baumgartner Ernst Schmiede 34-7032.
Rapperswil (SG): Althaus Fritz 87-5089. - Berger-Bächli Bruno Postbeamter 80-110239. - Bissinger Paul 87-5075. - Dietrich-Weber Walter 80-110307. - Glütsenberger-Gasperli Alfons 87-5093. - Hardegger Christian Postbeamter 80-110406. - Hettich-Diller Walter 80-110338. - Höhn Emil 87-5094. - Lieberherr Heinz 87-5109. - Rhyner Rudolf 87-5097. - Rüdisli Hans 87-5099. - Schmid-Pfister Sophie 80-110425. - Squando Anton Montagechef 30-30077. - Tschudy Roland 87-5097.
Rebstein: Graf-Federer W. Alpina 90-30071.
Regensdorf: Benninger-Scherrer Karl Postbeamter 80-110397. - Vidmar Verkaufs AG 10-1263.
Reigoldswil: Krankenkasse Schönenwerd Sektion Reigoldswil 40-10962.
Reinach (AG): Bienenzüchter-Verein Wynental u. Umgebung 50-15120. - Dogwiler Yves Apotheker 50-8411.
Reinach (BL): Cotti-Müller Hanspeter und Helene Sozialarbeiter Erzieher 40-25200. - Frischknecht Ruth Fril. 40-72655. - Kunz Alfred 40-72667.

- Rahn Eva Fril. 40-72659. - Roth Alwine Fril. 40-72663. - Baumann-Keller W. Kaufmann 40-62216. - Koller-Ortstein Robert dipl. Fernmeldetechnik 40-72704.
Rekingen (AG): Baldinger Arthur 50-25332. - Ski- und Ferienhauskommision 50-14272.
Renan (BE): Augsburger Charles mécanicien 25-16601. - Werksiedlung Renens (VD): Bretones Torcuato dessinateur tech. 10-28159. - Duffey Renan Gärtnerhof 25-2245.
Claude installations sanitaires 10-8953. - Jaton Jean-Pierre et Jeanne M. et Mme 10-41052. - Triplet Willy 10-28212.
Riedikon: Künzli-Lipp 40-7272. - Hofacker Peter 40-7273.
Riedikon: Meier-Keller Max Posthalter 80-110251.
Riehen: Arnold Xavier 40-72712. - Huwyler Heidi Fril. 40-72670. - Maassen Herbert Laborant 40-58065. - Indekofer Kurt und Charles japanische Spezialpapiere 40-10332. - Kurass-Giese Will 40-62204.
Rinkiken: Giesinger Heinrich Verwaltung 50-13721.
Rivera: Bassi Giacomo architetto tech. STS 69-13149.
La Roche: Comité de référendum Lul sur les jours fériés 17-6910.
Rolle: Matti Monique 10-41031.
Romanel-sur-Lausanne: Berdoz-Rohrbach René secrétaire 10-28174. - Krauer Jean-Pierre journaliste 10-28178.
Rombaech: Basler Kurt 50-25330.
Rothenthurn: Schuler Anton 60-60402.
Rottbach: Wohlfahrtshaus der Streblwerke AG Leitung Schweiz. Verband Volkssind 50-11942.
Rümlang: Bosshart Heinrich Betriebsbeamer 80-110474. - Walter Arnold kaufm. Angestellter 80-57571.
Ruppertswil: Bopp Albert Sattlerei 50-14885. - Zobrist Hans Konstrukteur 50-20630.
Rüschlikon: Emi Peter PTT-Angestellter 80-110395. - Trog-Sturzenegger Ernst 80-110385. - Schärer Ruth Sekretärin 80-81937.
Rüti: B. Bieren Krankenkasse Solothurn Sektion Rüti b. B. 45-5989.
Rüti (ZH): Rüegg-Polli Gottlieb 80-110277. - Weder-Sturzenegger Heinrich 80-110248. - Müller Heidi Postangestellte 80-110329.
S. Antonio (Poschiavo): Godenzi Renzo 70-20281.
St-Blaise: Rudin Emil 20-6864.
St-Clerges: Groux Jean-Pierre conseiller technique 10-28203.
St. Gallen: Allenspach Peter 90-30068. - Auber Alice 10-40417. - Baumann-Hofacker W. Magaziniere TTT 90-40405. - Baumgartner Guido Fernmeldespezialist KTD 90-40418. - Born AG 90-8066. - Bruderer Werner 90-40423. - Camenisch Alois Betriebsbeamer PTT 90-40422. - Cavelli Elisabeth Sekretärin 90-30063. - Fritz Jakob Linienmeister KTD 90-40428. - Gerschweiler Alfons Schadenexperte 90-30076. - Gloor-Klingelwies Ruth 90-30066. - Göldi Benedikt PTT-Beamer 90-40424. - Herzog Hans Linienmeister 90-40421. - Hinder-Pietron Albert Betriebsbeamer KTD 90-40427. - Hölzli Louis Kaufmann 90-30078. - Kühne Josef Betriebsmeister 90-40415. - Ostschweiz. Kinderpsychiatrischer Dienst 90-14856. - Pneu-Matti AG 90-123. - Rabus-Diedenhofen Richard 90-30073. - Ringger Hans 90-40407. - Rohner Hans Betriebsbeamer PTT 90-40420. - Rütsche-Wetzel Leo Fernmeldespezialist PTD 90-40411. - Staubi-Weibel Willy 90-40406. - Strub Hugo Zeichner KTD 90-40414. - Ziegler-Mauchle Werner 90-40404.
St-Imier: Egger Albert mécanicien 25-16605.
St-Maurice: Classe 1948 19-3648.
St. Niklausen (OW): Koch Rudolf 60-14988.
St. Peter: Brühse Josias 70-20298.
St-Sulpice (VD): Agence communale AVS/AI/APG 10-26181. - Pète Roger 10-41024. - Wirth Paul chef monteur DAT 10-40974. - Wurster René technicien 10-28183.
Saanen: Steffen-Berdoz Hansruedi Transporte 30-12935.
Safenwil: Hilfinger Heinz 50-25311.
Safner: Graber Willy 25-30266. - Grogg Hans Schürfservice 25-2016. - Reichen Claude 25-16614.
Samedan: Volvo-Club Engadin 70-15015.
Sarganserboden: Skischule Ottenleubach 30-34671.
Sargans: Frangi A. elektrische Steuere 70-5787.
Sarnen: Bienenzüchter-Verein Obwalden 60-24439. - Lourdespiger (Der) 60-1085. - Pfarrblatt von Obwalden Administration 60-23040.
La Sarraz: Mercier Charlotte 10-9984.
Satigny: Couturier André jardinier Bourdigny 12-5968.
Schachen B. Reute: Sturzenegger Alfred 90-40416.
Schaffhausen: Abplanalp Walter 82-5833. - Ambühl Margrit Frau 82-5834. - Arnold Hans 82-5810. - Baier Karl 82-5844. - Baumann Gerhard 82-5901. - Baur Jakob 82-5959. - Belle-Wirth Peter 82-5843. - Berczeller Andreas 82-5852. - Berthoud Ernst 82-5992. - Beusch-Egeli Kurt 82-6099. - Birrer Wilhelm 82-5932. - Bracher Edwin 82-6092. - Brandenberger-Jucker Arthur 82-5796. - Brauchli Peter 82-5972. - Bressolles Sabine Fril. 82-6166. - Büchi Hanni Frau 82-5703. - Büchi Walter 82-6147. - Büchle Ursula Fril. 82-6009. - Bühner Vreni Sr. 82-6015. - Bühner-Ritter Hans 82-6013. - Burri-Schwaller Ernst 82-5812. - Busenhart Armin 82-5857. - Delta Primo 82-6032. - Deola-Peter Rico 82-5676. - Derrer Walter 82-6133. - Diethelm Erwin 82-5878. - Doebeli Alfred 82-5804. - Dutta Gupta Suniti 82-5915. - Ehrat Hans 82-5999. - Eigenmann Walter 82-5963. - Erbengemeinschaft Frau A. Windels 82-6145. - Ess-Schindler Markus 82-6121. - Fass Ernst 82-5967. - Flückiger Ursula Fril. 82-5998. - Forster Jörg 82-6097. - Forster Walter 82-6102. - Frischi Hans 82-5980. - Fritsch Martha Fril. 82-5964. - Früh-Sollberger Hans Dr. 82-6025. - Furrer Ernst 82-6184. - Gahlinger-Berri Karl 82-5566. - Gall Werner 82-6168. - Gampfer Max 82-5846. - Giess Alex 82-6078. - Gmünder-Meier Hermann 82-5985. - Gnädinger-Schnyder Adolf 82-6193. - Gohring-Schneider Emil 82-6024. - Götz-Neidhart Walter 82-6076. - Greiner Geschwister 82-6180. - Grossenbacher Paul 82-5777. - Gubler Gottfried 82-6119. - Hallauer Fritz 82-6122. - Hanselmann-Schwyn Marie 82-6065. - Hansen Arne 82-5561. - Hauser-Zeiler Ernst 82-5844. - Hauser Heinrich 82-6137. - Hauser Willy 82-6113. - Hauser Armin 82-5982. - Häusler Hansruedi 82-5758. - Hefti-Feuz Wilhelm 82-6096. - Heller Otto 82-5989. - Hengartner-Ruh Stefan 82-6026. - Hinni Wolfgang 82-6042. - Hirt Max 82-6027. - Hitz Karl 82-5976. - Holzer-Groni Ursula Fril. 82-6094. - Horstinger Josef 82-6015. - Hotz Otto 82-5881. - Hug-Herzog Alois 82-5958. - Huls Ben 82-5904. - Hunziker Bruno 82-6070. - Ineichen Albert 82-5928. - Jenny Anton 82-6135. - Jeske Marlies Frau 82-6077. - Kälin Ersilia 82-6132. - Kessler Jakob 82-6045. - Kilchmann-Widmer Arnold 82-5939. - Klaus Walter 82-5565. - Kobelt-Fischer Hans 82-5784. - Kolb Ludwig 82-6160. - Krumenacher Walter 82-6049. - Kuster Josef 82-5794. - Kuster-Gosteli Kurt 82-6047. - Langhans Dietrich 82-5981. - Lauber-Waldvogel Oskar 82-5518. - Leu Hans-Jakob 82-6034. - Leu Hanspeter 82-6151. - Lienhard Emil 82-5926. - Lindenger Jacques 82-6002. - Londerillo-Balzarini Maria 82-5533. - Machatschek Peter 82-6001. - Macsai Gyözö 82-5991. - Mäder Willi 82-6029. - Mauderli Hugo 82-6161. - Maus Wolfgang 82-5897. - McNally Terence Anderson 82-5913. - Mellert Heimit 82-5902. - Meier Alwin 82-5935. - Meier Jakob 82-6061. - Meier-Rüegg Willi 82-6018. - Meier-Schott Herbert 82-6041. - Meier-Weber Otto 82-6104. - Meyer Julius 82-6030. - Meister Hans 82-5969. - Meister Gerold 82-5979. - Meister-Waldspühl Paul 82-5927. - Milan Bruno 82-5912. - Morach Gerhard 82-5997. - Moser Hansjörg 82-5717. - Mosimann-Helbing Franz 82-5638. - Mühsen Rudolf 82-6035. - Müller Anton 82-6075. - Müller Hans Fril. 82-6094. - Müller Ruth E. 82-6192. - Müller-Kirchhofer Oskar Dr. 82-6028. - Müller-Wehringhaus Ernst 82-5998. - Müller-Fellier Paul 82-6158. - Müller-Sieg Herbert 82-5937. - Müller-Stamm Gottfried 82-6107. - Neuer-Weber Eduard 82-6100. - Niedermann Edgar 82-5879. - Nussbaum Arthur 82-5848. - Oertel-Winkler Wilhelm 82-6059. - Obrecht-Wetti Albert 82-6095. - Oriandi-Ginkler 82-5859. - Pang Chi-Chung 82-6165. - Peitz Theo 82-6124. - Pfeiffer Kurt 82-6037. - Pletscher Elisabeth 82-5936. - Rahm-Lorenz Richard 82-6066. - Rampinelli Imreard 82-5539. - Rami Gottlieb 82-6129. - Reigel-Klausner Franz 82-5653. - Reudt Hans 82-6067. - Röllin Josef 82-5903. - Rosestani Hans 82-6040. - Rutishauser Kurt 82-5973. - Saurer Erich 82-6038. - Schack-Sigg Kurt 82-6062. - Scheffmacher Kurt Privat 82-6146. - Scherrer Margrit 82-6093. - Schiessner von Gunten Friedrich 82-6007. - Schlegel Ernst 82-6043. - Schlegel Willy 82-5962. - Schmid Edm. 82-6039. - Schneider-Roost Max 82-6052. - Schopf Erika 82-5783. - Schrengberger Paul 82-5936. - Schumacher Werner 82-5837. - Schwyn-König Kurt 82-6120. - Senn-Käppeli Adolf 82-6105. - Simon-Vermot Monique 82-5961. - Spiess Hermann 82-5719. - Spörndli-Wackerlin Hans 82-6019. - Steiner-Sigerist Hans Dr. 82-6136. - Stöcklin Alice 82-6071. - Strehl Bruno 82-5987. - Stuckli Alwin 82-6159. - Stuckli Brigitte 82-6037. - Thierstein Edwin 82-5911. - Thurnherr Severd 82-6106. - Tüdtli-Boll Martha 82-6108. - Vogel-Kasper Gertrud 82-6048. - Walter-Ruf Hanspeter 82-5890. - Walther Jolanda Fril. 82-5722. - Wanner-Brütsch Kurt 82-6098. - Werner Ernst 82-5701. - Weber Georg 82-5541. - Weber Hans 82-6173. - Weber Walter 82-5888. - Wellenhofer Peter 82-6017. -

Wihler-Mettler Ernst 82-5815. - Wildberger Hugo 82-6172. - Zehnder Richard 82-6171. - Zimmermann-Forrer Rainer 80-110312. - Schibig-Müller Karl 82-6012. - Zuber Anna Fril. 82-5885. - Zuberbühler Armin 82-6013.
Schattdorf: Heintz Felix Milchzentrale 60-21104.
Schlieren: Burgener Richard Postbeamter 80-110290. - Meybohm-Paganetti Werner 80-110243. - Peter-Aeberhard Hans 80-110312. - Schibig-Schläfli Boda Telegraphist 80-110302. - Fassbind-Suter Martin 80-110469. - Haab-Haas Gottlieb 80-110405. - Meat mech. elektro-nischen Automations-Technik Robert Stamm 80-33865.
Schönenbuch: Schellenberg Gottlieb Bauhelfer 80-110410.
Schöftland: Frey Willy Architekturbüro 50-14555.
Schönenbuch: Bohrer Ernst 40-72713.
Schönenwerd: Zahnd Werner 50-25318.
Schwaderloch: Vögeli Alfons Posthalter 50-25309.
Schwanden im Emmental: Aeberschert Ernst Briefträger 34-7043.
Schwanden (GL): Mahajovic Mirjolub Dr. med. 87-264.
Schweznach: Temperer Arthur Postbeamter 80-110217. - Weber-Riederer Thomas 80-110353.
Schwyz: Schwyzler Laien helfen Brasilien 60-7511.
Sedrun: Rettungsdienst Sedrun des SAC Sektion Piz Terri 70-15027.
Seengen: Schilling Fritz 50-25225.
Seewen (SZ): Amstutz Alois 60-60428.
Seembracher: Société coopérative Concordia 19-4817.
Sennwald: Hecht Hans Spezialisten-Brennerei 60-8792.
Sennwald: Alean-Richter Christian 90-40408.
Seon: Huggenberger-Holliger Max Bautechniker 50-20166. - Kupper S.E. Elektroingenieur 50-20405.
Sessa: Pani Dante 69-13146.
Seuzach: Huber-Fenner Hans 84-1971.
Siebnen: Schuler Alfred 87-5111. - Schuler Gertrud Fril. 87-5112.
Sigrwil: Einwohnerekontrolle 30-4573.
Silaplano: Amis Rüegg Marco 70-15009.
Sion: Donzé-Bétrisey Alphonse horloger 19-9460. - Matter Willy Suva-Angestellter 19-12116. - Richon Chs-André Dr. med. chirurgien FMH 19-5566. - Simone Giuseppe carrosserie Super-Nendaz 18-8892. - Station Service Esso des Corbassières Fragnière & Bourban 19-3379. - Tschisauer Antoinette 19-9453. - Weiss Ernest Inspektor Suva 19-12115.
Siselen: Stettler Ernst mech. Werkstätte Traktoren u. Landmaschinen Finsterrhenn 25-2599.
Sissach: Baugenossenschaft Haus und Herd 40-5770.
Solothurn: Adam Hans 45-20040. - Hippenmeyer Jörg 45-20041. - Huber Adalbert Dr. 45-10214. - Luder Ulrich Dr. 45-10324. - Mönning Ursula Fril. Musiklehrerin 45-958. - Scherer Walter 45-20047. - Thoni Fritz 45-20050.
Sonvilier: Jaccard chef d'atelier 25-16607.
Spiegel b. Bern: Bircher Johannes Arzt 30-1306. - Christl. soc. Kranken- und Unfallkasse der Schweiz Sekt. Spiegel 30-5686. - Rettemund-Schenk Fritz 30-18283. - Künmerli Hans 30-52855.
Spiez: Jenni Hans-Peter Postbeamter 30-52865.
Spiez: Gisler Geschwister Hofuhren Handlung 60-13068.
Spiez: Fedler Kurt Shell Service Station Zürich Tur 50-11778.
St. Gallen: Conservatoire democratie 69-4152.
St. Gallen: Brunner-Niggli Alfons Buchhalter 80-25419.
Stans: Invalidensportclub Nidwalden 60-23610. - Lussi-Steiger Josef 60-40017.
Stansstad: Gehrig Alfred Radio u. Television Reparaturservice 60-23696. - Hitz Hermann 60-60422. - Rapold Rudolf 60-20840.
Steffisburg: Dr. Reber Arnold Versicherungen 30-60281.
Stein (AG): Juchacz Stein 30-14386.
Steinach: Hoffmann Walter Baureingung 90-15041.
Stettlen: Jodlerchörl Bäckerland Stettlen-Deisswil 30-33213.
Suhr: Heinerger Ernst dipl. Elektrotechniker 50-20612. - Horak Jelena Dr. med. Frau Assistenzärztin 50-7316. - Bertschi Elise Fril. 50-25105. - Brunner-Müller Emil 50-25320. - Nabulon Ernst Innenarchitekt 50-13903. - Widmer Ernst 50-25326.
Suresse: Habmaacher-Halder Fritz 80-419.
Täsch: Lauber Franz Pater Missionar Madagascar 19-9456.
Tavannes: Geiser Alfred 25-6203.
Taufenthal bei Thun: Gemeindeverband Buchen 30-13663. - Kirchengemeinde Buchen 30-11719.
Thalheim am Thun: Politische Gemeinde Forstverwaltung 84-8845.
Thalwil: Kaelin-Mohr Arthur PTT-Beamer 80-110286. - Schneider Maril PTT 80-110363.
Therwil: Bättig Anton 40-72720. - von Steiger Andri 40-62165.
Thun: Brötle-Meier Charly Bäckerlei Tea Room Dürrenast 80-18499. - Egloff Anton Linienmeister KTD Dürrenast 30-52864. - Gilgen Erwin 30-52852. - Grossniklaus Willi 30-52813. - Havana-Haus Thun Samuel u. Rica Reichen 30-33570. - Küffer Peter Dürrenast 30-52830. - Lang Harold Beamter KTD 30-52833. - Lehnerr Willy 30-52815. - Maner Hans-Jakob 30-52833. - Müller Karl dipl. Elektrotechniker Dürrenast 30-52833. - Rosen Max Kaufmann 30-52833. - Schmid Hans Dürrenast 30-52819. - Schmocker-Eggengberg Urs 30-52803. - Tauchklub Thunersee 30-30055. - Zimmerli Hans Augenoptiker 30-14781.
La Tour-de-Peilz: Bonvin Martin 18-7021. - Kohler-Tronchet Georges spec. telecom. Dat 10-41018. - Matthey Alain Dr. 18-7028. - Nann Leslie A. J. bières écossaises en boîtes 18-479. - Poget Daniel 18-7025. - Reuvey René-Jean 18-2927.
Triengen: Männerchor 60-24464.
Trimmis Dorf: Evang. Kirchengemeinde Trimmis-Says Kirchenbau Says 70-8697.
Trin: Feltscher Jakob 70-20284.
Troinex: Peretti Pierre 12-40411.
Turgi: Graf Heinz NCR-Techniker 50-20631.
Turgi: Koller-Slob Hans PTT-Angestellter 80-110285.
Uetikon am See: Kienast-Zillig Hans Postverwalter 80-110254.
Ufikon-Waldgegg: Färber-Passet August 80-110498.
Unterengstringen: Zützer-Bosch Johann Posthalter 80-110262.
Untersiggenthal: Krankenfürsorge Schweiz. Kranken- u. Unfallkasse Geschäftsstelle Untersiggenthal 30-3619. - Strebel G. 50-14733.
Uster: Meliorationsgenossenschaft 70-1237.
Uster: Bänziger Willy 80-110494. - Hoffmann J. Adm. Dienstchef KTD 80-110303. - Fischer-Meier Fritz 80-110404. - Gruber-Stamm Robert 80-110477. - Hodel-Hürlimann Werner 80-81971. - Kunz-Stegemann Gotthilf Fernmeldespezialist 80-110422. - Merotto-Clarendon Sergio 80-81931. - Signer Robert Postbeamter 80-110434. - Urech-Jaggi Hans 80-110344.
Uster: Genossenschaftlicher Frauenverein Uster und Umgebung 80-68351. - Tschudin Wilh. Radio-Techniker 80-81944. - Schneider Kurt Postbeamter 80-110218. - Hobi-Kretz Werner 80-110382. - Zobrist-Schneebeli Hans alt Postverwalter 80-110322. - Weber-Degenfelder Emil 80-110482.
Uznach: Gmür Alfons 87-5092. - Lauenner Ernst 87-2920.
Versoir: Boccaccini Michel 12-8759. - Brun Amédée 12-40399.
Vézénas: Morando Jean 12-3613.
Vevey: Amiguet François 18-7023. - Bollat L. Mme 18-7026. - Garage du Rallye René Ramuz 18-3828. - Lehner Rolf Dr. 18-7020.
Vevey: Aragoni Piergiorgio 69-13142.
Vich: Corps des sapeurs-pompiers 12-12219.
Vignallod: Bazzi Graziano 69-13134. - Crotti Fernanda 69-13143.
Villa (GR): Volg-Laden 70-8955.
Villeneuve (VD): Coendet Willy chauffages centraux 18-5446.
Villeret: Châtelain Bertrand dessinateur 25-16612. - Bourquin J.P. visiteur 25-16600. - Favre Roger mécanicien 25-16599. - Gonthard André chef d'atelier 25-16610. - Liengre François visiteur 25-16602. - Linder Roger chef machines 25-16603. - Müsli Bernard mécanicien 25-16054. - Rubin André visiteur 25-16604. - Schmid René mécanicien 25-16608. - Vuilleumier Eric chef d'atelier 25-16609. - Wittwer Serge concierge 25-16611.
Vilters: Reich Kilian Tankstelle 70-15028.
Visp: Lombrier Arthur Masskonfektion 19-6158. - Papeterie u. Buchhandlung Mengis AG 19-9455.
Vuorrens: Parti radical du cercle de Vuorrens 10-12087.
Vuvsens: Caisse-maladie et accidents chrétienne-sociale suisse section de Vuvsens 17-6979.
Wabern: Baumann Verena Fril. kaufm. Angest. 30-60285. - Zingg-Brupbacher Alfred Abteilungsleiter 30-60270.
Wädenswil: Hiestand-Meier Johann Zustellbeamer 80-110358. - Tschand-Eschmann Willy 80-110359. - Stadelmann-Meier Hans 80-110445. - Ziegler Robert Hubert 80-110326.
Wald (ZH): Schmid-Wiedmer Hans 80-110374.
Waldenburger: Bader Arthur kaufm. Angestellter 40-70197.
Wallisellen: Christen-Nauer Maria 80-110356. - Zweifel-Gehri Winfried 80-110381. - Deimel Peter El.-Ing. Techn. HTL 80-81969. - Sauter-Camathias Willy 80-68380. - Zehnder Norbert dipl. Ing. ETH 80-15421. - Wild-Binz Peter 80-110244.

Wangen a. d. Aare: Vogel Erich 45-20032. — Wyss Markus 45-20027.
Wangen b. Dübendorf: Schmitz-Isler Ernst 80-110461.
Wangen (SZ): Bruhin Walter 87-5088.
Wasen im Emmental: Sommer-Oppiger Fritz Briefbote 34-7037.
Wesslen: Elektro-Center Franz Bock 87-2988. — Kissler Albert 87-2846.
Weinfielden: Hodel Walter Postverwalter 85-8002.
Weinlingen (ZH): Kopp Fritz jun. Postangestellter 80-110458.
Werthenstein: Wilsen Nährmittel u. Kosmetik 80-20877.
Wettingen: Bruder Thomas 50-25322. — Haufel Uta Frau dipl. Heilgymnastin 80-13607.
Wetzikon (ZH): Jäger-Zimmermann Ekkehard Kempten 80-81932. — Müli Alfons Robenhauer 80-110283.
Wiedlisbach: Stampfli Anton 45-00038. — Stucki Gottfried 45-20054.
Wiesendangen: Frauenriche 84-8841.
Wigoltingen: Bechtold Bruno 85-8083.
Wil (SG): Holenstein-Krauer Paul 90-40409. Schweiz. Bankverein 90-8501.
— Tagung Landw. Mitr. Kp. 4/76 84-8848.
Wilderswil: Ramponi Aldo dipl. El.-Installateur 30-30145.
Willerswil: Schnyder Josef PTT-Angestellter 80-110457.
Windisch: Huber Rudolf Posthalter 80-110308.
Winterthur: Amigo Andres Kassenschänke Treasore Büromöbel 84-1416.
— Bucher Alphons 84-5241. — Ceregatti Tullio 84-8835. — Del-Conte Gabriella Frau 84-25093. — Diem Hans Lehrer Sennhof 84-8544. — Dicht-Meringer Maria 84-8837. — Druckerei Winterthur AG Nelly 84-7556. — Fancioni Andreas Dr. med. Chefärzt der Kinderklinik Kantonsspital 84-7376. — Genossenschaft Migros Winterthur-Schaffhausen Public Relations 84-8833. — Good Werner 84-25089. — Hefti Maya Frl. 84-8643. — Holer Peter 84-8224. — Kindergärtnerinnen-Konvent 84-8666. — Meier Paul Verkaufsleiter 84-8438. — Meyner Bruno Disponent 84-8293. — Orex Treuhändlerschaft 84-3441. — Preach und Beat 84-8838. — Scaruppe-Slongo Rosa 84-25092. — Schweiz. Jass-Meisterschaft 84-8850. — Schwyz Franz Plattenbeläge 84-8836.
Wittenbach: Kons.-Christl.-soz. Volkspartei Wittenbach-Kronbühl 90-13457.
Wülthaus: Lüthi Emanuel 80-70089.
Wohlen (AG): Joller-Muff Josef 50-25323. — Egge-Sala Alfred P. dipl. Vermessungs-Ingenieur 50-15399. — Huber Bruno 50-20596.
Wolfenschiessen: Kolpingkrankenkasse 60-24485.
Wolhusen: Kuhn-Moor Hans 80-64030.
Worb: Mühlemann Jürg Kaufmann 30-33581. — Brechbühl H. Konstrukteur 30-60271. — Schweiger Ella Frl. Sekretärin 30-60287. — Schranz Gilgian 30-52804. — Triebelhorn Hans 30-52808.
Worblaufen: Pfarramt Worblaufen L. Josef Pfarrer 30-10479.
Würmlingen: Baumgartner Anton Fahrlehrer 50-13797.
Würenlos: Ruler René 50-25280. — Wüest J. 50-20152.
Wynigen: Dysli-Burri Johann Rebhale 34-7033. — Friedli-Sirinmann Andres Flühli 34-7026. — Schertenleib Johanna Stockacker 34-7027. — Schneider Paul PTT-Angestellter 34-7024.
Yverdon: Brocard Jean ing. EPFL 10-41034. — Francillon-Girardet André 10-41035.
Yvond: Fazan Raymond aide facteur 10-41045. — Schneider Gebhard ingénieur 10-28187.
Zeiningen: Röm.-kath. Kirchenbau-Verein 40-29491.
Zillis: Tobler Kaspar Schreinerei 70-8332.
Zofingen: Merdes Wolfgang Missionar in Thailand 50-7874. — Scholl Kurt 50-20635.
Zollikon: Furer-Bachmann Erwin Postbeamter 80-110265.
Zollikofen: Kronenberg Anton 30-60282. — Scherer Theodor dipl. El.-Techniker 30-60266. — Weber Jugi. Beamter GD PTT 30-52832.
Zollikon: Buri Walter Handwerker PTT 80-110341. — Willi Karl Postverwalter 80-110341. — Jugendschreiberei der Gemeinde Zollikon 80-12282. — Mettler Erhard Dr. 80-81924. — Schnorf-Linder Rudolf 80-110204.
Zug: Aeschmann Willi 45-20035. — Bobst-Flückiger Max 45-10321.
Zug: Lischer-Zähler Werner 45-10314.
Zug: Kupper-Durrer Josef PTT-Angestellter 80-110337. — Vonesch-Kaiser J. Verbandssekretär 60-40022. — Zuger Motorboot-Club 60-21682.
Zürich: Aebersold Paul Generalagentur 80-6510. — Aebeli Nelly Beamtin KTD 80-110396. — Amann-Fürst Josef 80-110276. — Anderegg-Götsch Andreas 80-110241. — Akad Verlag AG 80-110226. — Arnold-Traber Heinrich 80-110258. — Baertschi-Schneider Marcel 80-110297. — Bachmann-Kessler Heinrich 80-81953. — Baier Werner Postbeamter 80-110432. — Baldinger Peter Kaufm. Angestellter 80-80291. — Baur-Lienhard Willi 80-110294. — Baumann-Schmidt Walter Zustellbeamter 80-110367. — Béguin-Huber Pierre 80-110414. — Berger-Mettler Fritz

80-110317. — Berger-Tanner Erwin 80-110475. — Bigler-Peter Roland 80-110306. — Bindschäler Elsbeth Postbeamtin 80-110293. — Bolliger-Furrer Adolf 80-110318. — Bommer Erwin Hauswart 80-68187. — Brander-Kopp Richard 80-110408. — Brand-Boichard Edgar Postverwalter 80-110275. — Broder-Stutz Willi 80-110291. — Brunner Heinz Postbeamter 80-11037. — Bruppacher-Bosshard Hans Fernmelde-spezialist PTT 80-110402. — Bühlmann Jos. Frau Lexhof 80-55866. — Colocet AG 80-7032. — Calonder-Cafisch Cäsar 80-110394. — Christen Paul dipl. Postbeamter 80-110340. — Chmelik-Helgeter Ludwig PTT-Angestellter 80-110488. — Collectivité suisse pour le développement du chauffage au gaz 80-5865. — Conrad-Wirz Albert 80-67238. — Diggelmann Walter Systems Operator 80-81918. — Dittmar-Gosteli Ernst Betriebsmeister KTD 80-110412. — Döbler Albert Postbeamter 80-110268. — Egger A. Schriftsetzer 80-57608. — Egger-Ruckstuhl Annemarie 80-63994. — Egger-Balnst Fernmelde-spezialist 80-110274. — Egli Hedwig a. PTT-Beamtin 80-110420. — Egli M. & B. Zimmermann Architekten 80-36307. — Egli-Weber Emil 80-110292. — Egloff-Büchli Johannes 80-110377. — Elsener-Berger Adolph 80-110446. — Engler-Bachmann Christian 80-110481. — Erni-Schneider Hans Dr. rer. pol. 80-110426. — Farmplan Planungsbüro für landwirtschaftl. Bauten 80-68340. — Feusi-Meier Josef 80-110253. — Fischer Alma Vertreterin 80-56081. — Fischer-Gysel Otto Postangestellter 80-110266. — Fritra AG 80-3295. — Fröhlich-Furrer Walter Fernmelde-spezialist 80-110364. — Froidevaux-Frey Paul Edgar 80-110255. — Florin-Thaessler Stefan 80-110471. — Friederich-Furrer Dora 80-110424. — Froriep Andreas Dr. 80-68312. — Furrer-Bächli Rudolf 80-110366. — Furrer Hanspeter Postbeamter 80-110321. — Gistler Heinz Techniker HTL 80-110272. — Glas Manuella Ant. Manera Kunstbeiglas 80-56401. — Gloor Walter Postverwalter 80-110470. — Goldschmidt-Lewenstein Robert 80-67176. — Graf-Brunner Susanne 80-110361. — Gundli Marlis PTT-Angestellte 80-110284. — Halma Laszlo Habimatl elektromech. Werkstatt 80-68372. — Hauser-Waldvogel Johann 80-110422. — Hochreutener Hans PTT-Angestellter 80-110403. — Hofmann-Jud Hans Automechaniker 80-110384. — Hofmännli-Mengler Hans 80-110273. — Jost-Bachmann Robert 80-110361. — Jost-Horl Hasenbühl Willi 80-110439. — Huber Fritz PTT-Beamter 80-110429. — Huber-Angst Ernst 80-110480. — Hug-Zumbrunnen Walter Chefmonteur 80-110247. — Humbel-Müller Ernst 80-110250. — Hürlimann-Stalder Armin 80-110287. — Hüsser-Reusser Josef Postbeamter 80-110298. — Iatas AG 80-14501. — Imhof Walter Linienmonteur TD 80-110315. — Kägi-Aschenbrenner Ernst 80-110296. — von Känel-Speck Walter 80-110450. — Kellenberger Armin El. techn. Angestellter 80-81949. — Kelly Erwin Postangestellter 80-110435. — Koller Mariellen pens. Telefonistin 80-110346. — Klaus-Mahler Christian PTT-Beamter 80-110365. — Koller-Lischer Rudolf 80-110494. — Kopp-Strub Willi 80-110411. — Kramer-Lienhart Emil 80-110347. — Kurth-Hohl Berta 80-110379. — Kündig Richard A. Kaufmann 80-81950. — Kurmann-Lutz Eugen 80-81926. — Kurier Walter Postbeamter 80-110257. — Langenegger-Otto Rudolf Automechaniker 80-110423. — Lattmann Albert pens. Meister PTT 80-110295. — Leber-Koch Hans N. Klaus 80-81939. — Leuenberger Heinz Postbeamter 80-110269. — Liechti-Egger Paul Zustellbeamter 80-110418. — Magistri-Schönenberger Hedwig 80-81978. — Mahler-Dillier Gottfried 80-81026. — Maier Richard Feinmechaniker 80-81930. — Maurer-Lüthi Paul 80-64950. — Mathys-Kleis Alfred Sekretär KTD 80-110299. — Maute Willi Postbeamter 80-110493. — Mazenauer Franz jun. Fernmelde-spezialist KTD 80-110462. — Meienberger-Kobler Wilhelm 80-110155. — Meile Armin Postbeamter 80-110300. — Merz-Droste Willi 80-110345. — Messier-Prudenzino Ernst 80-110336. — Mettler Josef Meister PTT 80-110464. — Moll Walter Angestellter KTD 80-110305. — Monnier Roger Foto-retoucheur 80-55607. — Motoren und Antriebe AG 80-16269. — Müller Rolf Autoteilektrik 80-110391. — Müller-Büchler Emil 80-110270. — Muster Kurt Postbeamter 80-110399. — Neurohr-Bisig Walter Postbeamter 80-110316. — Neon Isler AG 80-13190. — Nigg-Kaufmann Marie 80-81940. — Nüssli-Schulthaus Friedrich 80-110383. — Obermonteurenvereinigung SEAG 80-33872. — Peter-Graber Josef 80-110259. — Peverelli-Schneitzler Arthur Kaufm. Angestellter 80-110335. — Rafzfelder-Verein Zürich und Umgebung 80-35683. — Ramseyer-Grunder Fritz 80-110301. — Roffler-Locher Heinrich 80-81968. — Ris-Berlinger Hermann Betriebsmeister KTD 80-110357. — Rohrer Hans Briefbote 80-110400. — Roth-Kellerhals Fritz 80-110449. — Ruf-Schneider Heinrich Dr. chem. 80-110282. — Rynek-Camenzind Walter 80-110201. — Sandberg Max Dr. Konto Rasweg 80-871. — Sanwald-Affolter Ernst Chefmonteur 80-110389. — Sauter-Büchler Peter 80-110448. — Schaf-

fer-Sturzenegger Hermann K. El.-Ing. HTL 80-110441. — Schärer-Glauser Paulina 80-110492. — Schaffner-Seiler Sonnhild 80-110210. — Scharp-Peter Ernst Liegenschaftskonto 80-12983. — Schenk-Heul Gallus 80-110211. — Scheuermeier walter Fernmelde-spezialist 80-110212. — Scherler Bernard étudiant 80-81974. — Schindler Johann Fernmelde-spezialist 80-110401. — Schneebeli René Postangestellter 80-110453. — Schlegel Hans pens. SBB-Angestellter 80-81941. — Scholler-Ryser Kurt 80-110281. — Schonauer-Stäubli Josef Tel.-Monteur 80-110207. — Schumacher Karl Postbeamter 80-110202. — Schweizer Bertha pens. Telegraphistin 80-110497. — Schweiz. Werbegemeinschaft Gasheizung 80-5865. — Seemann Eugen Zustellbeamter 80-110246. — Selner Leonhard PTT-Beamter 80-110304. — Schweri Charles Urs Postbeamter 80-110360. — Serwart Elsbeth Postfachin 80-110388. — von Siebenthal-Steiner Gertrud 80-110499. — Spahnli Walter TV-Service 80-67174. — Spinner-Shorter E. J. 80-65883. — Spillmann-Türk Genevieve 80-110489. — Stadtmann-Rentsch Max 80-110279. — Stahel-Rehm Gustav 80-110442. — Stark Kurt El. Postbürochef 80-110208. — Staubli-Weber Hans 80-110278. — Steiger-Haltiner Bruno 80-110206. — Stettler-Etter Arnold Postbeamter 80-110333. — Stürmman Walter a. Postverwalter 80-110205. — Störner Erna a. Telefonistin 80-110319. — Strobach Hedwig Beamtin KTD 80-110355. — Strahm Walter techn. Kaufmann 80-68348. — Stürm-Treboux Max 80-110407. — Sturzenegger-Schiltknecht Luise 80-110485. — Suter Rosa pens. Telef. 80-110209. — Suter-Kuscher Frieda 80-65882. — Tarnutzer-Tanner Kaspar 80-110216. — Täschler-Steiner Hans 80-110214. — Tennis-Verband Satius 80-39735. — Thürlig-Singer Alfred Postbeamter 80-110215. — Tobler-Kuhn Jakob Chemiker 80-110334. — Tones Jochen Postbeamter 80-110280. — Trinkl-Meier Hans 80-110484. — Trost Hugo Postbeamter 80-110280. — Truninger-Schmid Ernst 80-110351. — Truttmann Josef Betriebsbeamter 80-110455. — Tuchschnid Hanspeter Postbeamter 80-110332. — Ungarischer Frauenverein 80-27308. — Vaudroz Charles Fachspezialist PTT 80-110264. — Verein für Gemeinderkranktenpflege Zürich 2 Mitgliederbeiträge 80-20603. — Volksmarsch Zürcher Radfahrer-Verbande 80-15678. — Volleballein Zürich (VCZ) 80-33643. — Wagner Jakob Elektriker 80-81948. — Wächli-Ammann Otto Postbeamter 80-110218. — Wallach Claude Telefon-Monteur 80-110311. — Weber-Stucki Paul Tel.-Monteur PTT 80-110328. — Wegmann Gottfried Briefbote 80-110350. — Wehrli Johanna Pfarrerin 80-21455. — Weibel-Aeberli Arthur 80-110433. — Weibel-Racevic Emil Postverwalter 80-110221. — Weidmann-Hubmann Hans 80-110450. — Weishaupt Alfons Telegraphist 80-110225. — Werder Kurt Telefon-Monteur 80-110459. — Wettstein-Schärer Kurt PTT-Angestellter 80-110380. — Wettstein-Walther Fritz Fernmelde-spezialist 80-110486. — Werder-Trindler Max 80-110220. — Wetzel-Seitzer Peter 80-81963. — Widmer Hans eidg. dipl. Versicherungs-Beamter 80-63885. — Widmer-Roth Otto 80-110226. — Wiedenmeyer Emil aid Postverwalter 80-110219. — Wiederkraut-Krauer Max Herbert 80-110447. — Wieser-Rosenberger Fritz 80-110228. — Wilhelm Eva Postangestellte 80-110230. — Wohlgenuth-Schwaiger Hans 80-55473. — Wilhelm Eva Postangestellte 80-110230. — Wymen-Morgenstern Oskar dipl. El.-Techn. 80-110224. — Zenger-Frisch-knecht Hans 80-110323. — Zraggen-Brikler Alois 80-110438. — Zimmermann Kurt Postbeamter 80-110234. — Zimmermann Walter Elektro-mechaniker PTT 80-110331. — Zuber Hans Postbeamter 80-110327. — Züger-Nussbaumer Martin Briefträger 80-110386.

Zürich: Beck Urs 50-25328.

Zuzgen: Felber Elsbeth Frl. 40-72705.

Zwiesimmen: Perren Gottfried Hafner u. Plattengeschäft 30-32439.

Zuzgen (Fürstentum Liechtenstein): Avala Allg. Handels- und Finanzierungs-Anstalt 90-13314.

Amsterdam (Pays-Bas): Stiftung Zeugnis und Einheit 40-26164.

Campione d'Italia: Farabegoli Mario dott. ing. 69-1720.

Duisburg (Deutschland): Brendow Joh. & Sohn 40-5370.

Kaiserslautern (Deutschland): Reisebüro Hans Junker Amtliches Reisebüro 30-19547.

Santa Catarina (Brasilien): Kohlscheen-Sturzenegger Werner Brasilien Mission 80-54666.

Haltigen (Deutschland): Rheinländer Hannelore Frl. Buchhändlerin 40-7621.

Rédaction: Div. du commerce du Département féd. de l'économie publ., Berne. Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

SIMMENTAL KRAFTWERKE AG

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat für das Rechnungsjahr 1967/68 eine

Dividende von brutto Fr. 45.— pro Aktie

abzüglich 30% an der Quelle erhobene Steuer festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt vom 31. Januar 1969 hinweg gegen Abgabe des Coupons Nr. 5 bei folgenden Einlösungsstellen:

Kantonalbank von Bern und ihre Zweigstellen
Banken des Berner Bankensyndikates

Ernenbach (Bern), den 30. Januar 1969

AMTSPARNSKASSE AARBERG

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 15. Februar 1969, 15 Uhr, im Restaurant zum Jäger, in Aarberg

Traktanden:

1. Aufnahme neuer Mitglieder.
2. Abnahme von Jahresrechnung und Jahresbericht pro 1968.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
4. Décharge-Erteilung an den Vorstand und die ausführenden Organe.
5. Ersatzwahl in den Vorstand.
6. Verschiedenes.

Die Genossenschafter sind zu dieser Generalversammlung höflich eingeladen.

Aarberg, den 31. Januar 1969

Namens des Vorstandes,
der Präsident: Müller
der Sekretär: Krebs

RIMBORSO AZIONI S.A. BAGNO PUBBLICO BELLINZONA

Il Municipio di Bellinzona, richiamata la risoluzione 18 giugno 1968 del Consiglio comunale, rende noto, ad ogni effetto di legge, che il rimborso delle azioni della S.A. Bagno Pubblico, Bellinzona, al valore nominale, avrà luogo dal 19 febbraio 1969 al 31 gennaio 1970 presso la Banca dello Stato, ai titolari delle azioni nominative contro presentazione dei rispettivi titoli.

Bellinzona, 20 gennaio 1969

Il Municipio

Société Anonyme des immeubles du Square de Rive

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour vendredi 14 février 1969, à 11 heures 30, dans les bureaux de la régie Jacques L'Huillier & Fils, rue Petitot 5, à Genève.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration.
- 2^o Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3^o Délibération et votation sur les conclusions de ces rapports et fixation du dividende.
- 4^o Nomination du conseil d'administration.
- 5^o Nomination de deux contrôleurs des comptes.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires chez la régie Jacques L'Huillier & Fils, où ils peuvent en prendre connaissance.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront justifier de la propriété de leurs actions jusqu'au 11 février 1969, au plus tard.

Wohnungs-

markt und

Wohnungs-

marktpolitik

Bericht der
Eidg. Wohnbau-
kommission

Sonderheft Nr. 72 der
«Volkswirtschaft»
(Dezember 1968)

Die Eidg. Wohnbau-
kommission hat vom
Vorsitz der Eidg.
Volkswirtschaftsdeparte-
ments den Auftrag
erhalten, zuhanden des
Wohnungsmarktes aus-
zuwerten. Als Voraus-
setzung dafür mussten
die sich einfinden-
den Fragen zu den ge-
meinen volkswirtschaft-
lichen Zusammenhän-
gen beantwortet werden:

Es war die
Lage des Wohnungs-
marktes zu untersuchen
und eine Vorstellung
über die künftige Ent-
wicklung zu gewinnen
und schliesslich massen
verschiedene Ziele
und Mittel in einem ge-
schlossenen Ganzen
verknüpfen.

Der Bericht kann gegen
Vorauszahlung von
Fr. 8.— auf Postcheck-
konto 80-420, Schweiz-
risches Handelsbank-
blatt, 3000 Bern
(Einkaufspreise 3)
bezogen werden.

Spar + Leihkasse in Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 15. Februar 1969, 15 Uhr, im Kursaal in Bern

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1968.
2. Verwendung des Reingewinns.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.

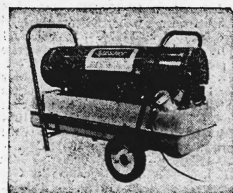
Die Jahresrechnung mit dem Geschäftsbericht und dem Bericht der Kontrollstelle liegt vom 5. Februar 1969 an in den Büros der Bank zur Einsicht der Aktionäre auf.

Den Aktionären, die ihre Aktien der Bank zur Verwahrung übergeben haben, werden der Geschäftsbericht und die Zutrittskarte zur Generalversammlung zugestellt. Die übrigen Aktionäre können die Zutrittskarte gegen Vorweisung der Aktien bis Freitag, den 14. Februar 1969, 16 Uhr, in unserer Wirtschaftsverwaltung beziehen.

Ein Aktionär kann sich durch einen schriftlich Bevollmächtigten vertreten lassen.

Bern, den 24. Januar 1969

Der Verwaltungsrat



**CHAUFFER
RÉCHAUFFER
SÉCHER
DÉGELER**

**Générateurs
à air chaud mobiles**

Pour extérieur et locaux fermés
de 20.000 à 80.000 Kcal/h

dès Fr. 1150.—

DIETEK

en vente chez

Rivkine

MACHINES DE CHANTIERS

17, chemin des Mines
Genève - Sécheron
Tél. (022) 32 12 42

PRÊTS

express
de Fr. 500.— à Fr. 10.000.—

- Nous accordons un crédit toutes les 3 minutes
- Garantie de discrétion totale
- Pas de caution: Votre signature suffit



Banque Procrédit
3000 Bern 7, Merktgasse 50
Tél. 031/22 55 02
1701 Fribourg, rue Banque 1
Tél. 037/2 64 31

NOUVEAU:
Service express

Nom _____
Rue _____
Endroit _____

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte

4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Zu kaufen gesucht

1 RUF INTRACONT

Buchungsmaschine mit 3 Zählwerken.

Es käme auch ein anderes Fabrikat in gleicher Grösse in Frage.

1 IBM-Kugelschreibmaschine

Es kommen nur neuere Maschinen in Frage, die sich in tadellosem Zustand befinden.

Offerten sind zu richten an

Tel. (034) 3 56 42, Intern 11.

PATENTE

KIRCHHOFER,

RYFFEL & CO.

8001 Zürich

Bahnhofstrasse 58

Günstig

abzugeben

... wegen Modellwechsel
einige Rechenmaschinen
für Addition, Subtraktion,
Multiplikation und Division,
vollautomatisch, zum Teil
mit Garantie.

Interessenten erhalten

Auskunft über

Postfach 2363, 8023 Zürich

Broschüre

Warenumsatz-

steuer

(Ausgabe

Juni 1968)

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf

Postcheckkonto

30 - 620

Schweizerisches

Handelsamtsblatt

3000 Bern

SBB

in Ostermündigen

ab sofort oder nach Vereinbarung zu vermieten:

Sehr schöner, erstklassiger Lagerplatz mit einer Fläche von etwa 3600 m², direkter Anschluss an Schiene/Strasse.

Interessenten, die sich für einen langfristigen Miet- oder Baurechtsvertrag interessieren, sind gebeten, sich für weitere Auskünfte an die

Liegenschaftsverwaltung des Kreises I der Schweizerischen Bundesbahnen, Postfach 1044, 1001 Lausanne (Tel. [021] 21 47 01, zu wenden.

Zu verkaufen Occasion

automatisch rechnende

Fakturiermaschine

«Supermetal»

Modell FMR II/4, generalrevidiert, inkl. 1 Gleichrichter, 2 Seitentische, 1 Staubkappe, Spezialeinrichtung der Kommaüberschiebung.

Fr. 2500.—

zur Zeit noch im Betrieb, verfügbar

per zirka 15. Februar 1969.

1 Kleinbuchungsmaschine

Underwood Sundstrand, Modell

Postmaster, 1 Steuerschiene, 2 Zähl-

werke, 10-stellig (Service durch Adrema

AG).

Fr. 2000.—

(zirka 1/2 des Neuwertes)

1 Buchungspult

mit 5 Vollauszugsschubladen auf

Kugellagern.

Fr. 800.—

(statt zirka Fr. 1200.— neu)

Kaloderma AG, 4000 Basel 18

Reinacherstrasse 131

Tel. (061) 35 31 88

NAVILLE HOLDING S.A., FRIBOURG

Aktienumtausch

Nachdem anlässlich der Generalversammlung vom 7. November 1968 eine Verlegung des Gesellschaftssitzes nach Fribourg und eine Kapitalerhöhung von Fr. 10 000 000 auf Fr. 14 500 000 beschlossen wurde, haben wir neue Titel drucken lassen.

Die neuen Aktien sind erschienen und können ab sofort beim Sitz und bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der

Schweizerischen Bankgesellschaft

gegen Einlieferung der alten Aktien, versehen mit Coupon Nr. 3 u. ff., bezogen werden.

Die neuen Aktien sind wiederum mit Coupon Nrn. 3-21 ausgestattet. Es werden Einzelaktien, sowie Zertifikate über 10 und 20 Aktien ausgegeben.

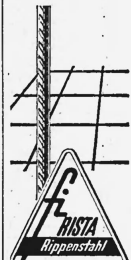
Fribourg, den 29. Januar 1969

NAVILLE HOLDING S.A.



**Inserate
erschliessen
den Markt**

**Inserate im
Schweizerischen
Handelsamtsblatt**



FISCHER & CO.

5734 REINACH

Die elektronische Pebe-Datrix kennt keine Mussstunden

**denn ist sie mit den Buchungen fertig,
fakturiert sie. Oder sie rechnet Löhne.
Oder führt Lagerkontrollen
(wenn sie nicht gerade Statistiken erstellt).**

Buchhaltung ist eine der Lieblingsbeschäftigungen der Pebe-Datrix. Das Kontoblatt wird automatisch zeilengerecht eingezogen und nach der Buchung ausgeworfen. Automatisch wird die Saldoaufnahme kontrolliert. Die Journaladdition kann aufgrund der Kontonummern bis in 8 Gruppen aufgeteilt werden. Jede Gruppe ist jederzeit unabhängig abrufbar.

Beim Fakturieren rechnet und speichert die Pebe-Datrix was Sie gerade benötigen: Warengruppierung, Vertreterabrechnungen, WUST-Aufteilung — alles in einem Arbeitsgang.

Für Lohnabrechnungen bietet die 50 cm breite Walze genügend Platz. Gespeicherte, konstante Faktoren (SUVA, AHV, usw.) können beliebig eingesetzt werden.

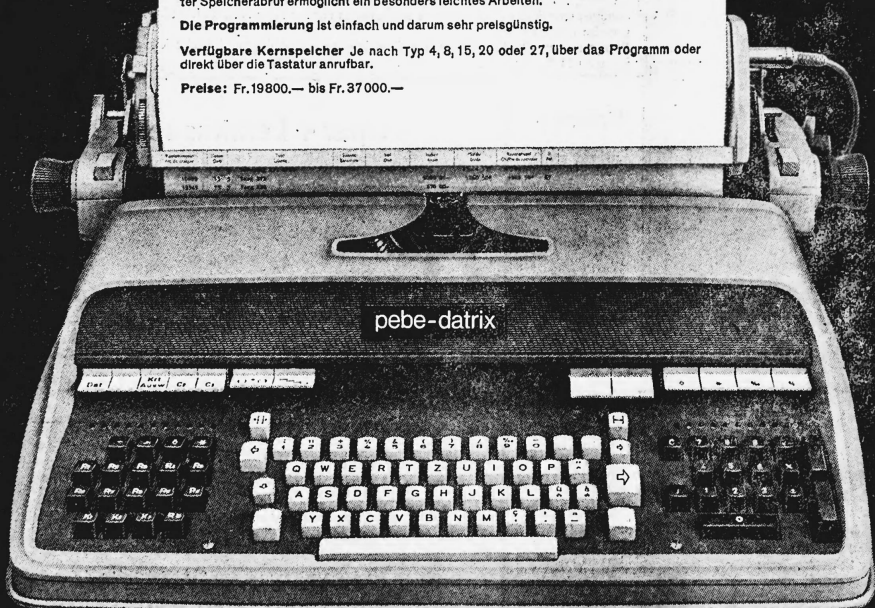
Lagerkontrollen oder Statistiken sind für die Pebe-Datrix kein Problem dank Elektronenrechner mit Speicherung im Magnetkern.

Leichte Bedienung: Die kompakt angeordnete Tastatur für Text, Dateneingabe und direkter Speicherabruf ermöglicht ein besonders leichtes Arbeiten.

Die Programmierung ist einfach und darum sehr preisgünstig.

Verfügbare Kernspeicher: Je nach Typ 4, 8, 15, 20 oder 27, über das Programm oder direkt über die Tastatur anrufbar.

Preise: Fr. 19800.— bis Fr. 37 000.—



Wollen Sie über die Pebe-Datrix mehr wissen,
verlangen Sie mit diesem Bon unsere
Check-List - 50 Fragen und Antworten
über die Pebe-Datrix.

P. Baumer AG

8500 Frauenfeld Telefon 054 7 35 51
Pebe-Buchhaltungen Formular-Druckerei

Bon

H

Firma:

zuständig:

Strasse und Nr.

PLZ/Ort

Senden Sie uns
umgehend die
Check-List - 50 Fragen
und Antworten
über die Pebe-Datrix.

Es wird sie freuen zu hören
dass ein Fachmann auf dem Gebiete der
Photographie sich Zeit genommen hat, eine
grosse Anzahl der schönsten Landschaften der
Schweiz für Sie einzufangen.

Angespornt durch die bisherigen grossen
Erfolge mit seinen Eigenaufnahmen, gibt er diese

Grossformat-Farbenbilder

im Eigenverlag heraus.

In einem nach Ihrem Geschmack zusammen-
gestellten

Wandkalender

wird ein geeigneter Eindruck Ihrer Firma für
Sie doppelt werben.

Auf Ihre Anfrage hin werden wir Ihnen gerne
unsere reichhaltige Bilderauswahl schicken
und eine Offerte unterbreiten.



Tel. (032) 4 14 21

Coupon

Ausschneiden und einsenden an die Generalvertretung:
Multipaten, Hofwiesenstrasse 18, 8057 Zürich

**Wir interessieren uns
für die unverbindliche
Vorführung des Ditchburn-
Getränkeautomaten**

(Ditchburn, der grösste Postmix-
Becher-Getränkeautomaten-
Hersteller in Europa für
Getränke- und Verpflegungs-
automaten aller Betriebsgrös-
sen und in allen Preisklassen)

Firma

Strasse

Ort

Telefon



Axeler Fredy Eichenberger